Pioneer

LECTEUR Blu-ray Disc

BDP-121

Enregistrez votre produit sur
http://www.pioneerelectronics.com (États-unis)
http://www.pioneerelectronics.ca (Canada)

Mode d’emploi

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

Afin de pouvoir s'y référer facilement à l'avenir, noter le numéro de série (situé sur l'arriére de l'appareil) dans l'espace prévu à cet effet.

No du modèle: **BDP-121**

No de série: _____

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS PLACER CET APPAREIL DANS UN ENDROIT HUMIDE.

ATTENTION: POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

ATTENTION:
AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE. AUCUN ORGANE INTERNE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉ PAR L'UTILISATEUR. CONFIER L'APPAREIL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Ce symbole signale à l'utilisateur la présence d'une tension non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut être la cause de dangereux chocs electriques.

Ce symbole avertit l'utilisateur que des instructions importantes relatives à l'utilisation et a l'entretien se trouvent dans le manuel accompagnant l'appareil.

INFORMATION

Cet appareil, après test, s'avère observer les normes d'un équipement digital de Classe B, selon la partie 15 des lois FCC. Ces normes sont ètablies pour fournir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles avec une intallation ménagerè. Cet appareil gèneré, utilise et peut émettre des ondes radio enérgétiques, qui peuvent provoquer des interferénces nuisibles avec les ondes de télécommunication, si l'appareil n'est pas installé selon les instructions. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'uneinteraction se produise avec une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles avec la réception des ondes radio ou télé, qui peuvent être déterminées en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

—Déplacer ou régler l'antenne réceptrice.
—Augmenter l'espace entre l'appareil et la réception.
—Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit different de celui de la réception.
—Consulter le fournisseur ou un technicien spécialisé en radio/TV pour de l'aide.

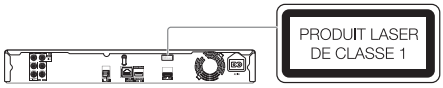
SEULEMENT U. S. A.

ATTENTION:

L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU PROCESSUS AUTRES QUE CEUX QUI SONT SPÉCIFIÉS DANS CE MANUEL RISQUE DE PROVOQUER UNE EXPOSITION À DES RADIATIONS DANGEREUSES.

ÉTANT DONNÉ QUE LE FAISCEAU LASER UTILISÉ DANS CET APPAREIL EST NOCIF POUR LES YEUX, NE PAS ESSAYER DE DÉMONTER LE BOÎTIER.
NE CONFIER LES TRAVAUX D'ENTRETIEN QU' À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

- Ce lecteur entre dans la classification des produits LASER DE CLASSE 1.
- L'étiquette PRODUIT LASER DE CLASSE 1 est située sur le cache arrière.
- Ce produit contient un appareil laser de faible puissance. Afin de garantir en permanence la sécurité, ne retirez pas les caches ni n'essayez d'accéder à l'intérieur du produit. Confiez toute réparation à un technicien qualifié.



- L'étiquette d'avertissement suivante apparaît sur l'appareil. Emplacement : Intérieur de l'appareil

SA172WJ
CAUTION: CLASS 2 VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO THE BEAM.
ACHTUNG: BEI GEÖFFNETER ABDECKUNG IST SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG DER KLASSE 2 IM GERÄTEINNEREN VORHANDEN. NICHT IN DEN STRAHL SEHEN.
ATTENTION : RADIATIONS LASER VISIBLES ET INVISIBLES DE CLASSE 2 OUAND OUVERT. NE PAS REGARDER FIXEMENT LE FAISCEAU.
VARNING: KLASS 2 SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. TITTA INTE IN I STRÅLEN.
HUOMIO: AVATTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LUOKAN 2 LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.
ADVARSEL: KLASSE 2 SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING HVIS DENNE DELEN ÅPNES. STIRR IKKE INN I STRÅLEN.
ADVARSEL: KLASSE 2 SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING. KIG IKKE IND I STRÅLEN.
注意、ここを開くとクラス２の可視及び不可視レーザ放射が出ます。
レーザ放射をの中をみまないでください。

Table des matières

Introduction

Table des matières **2**
Quelles sont les fonctionnalités offertes par ce lecteur ? **3**
CHER CLIENT Pioneer **4**
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES **4–5**
Disques **6–7**
Disques Blu-ray 6
Types de disque pouvant être lus sur ce lecteur 6
Disques ne pouvant pas être lus sur ce lecteur 6–7
Contenu des disques **8**
BD vidéo 8
Titre, chapitre et plage 8
Icônes utilisées sur les boîtiers des disques DVD vidéo 8
Icônes utilisées dans ce mode d'emploi 8
Informations importantes **9**
Précautions relatives au disque 9
Droits d'auteur 9
Pour commencer **10**
Principaux éléments **11–12**
Unité principale (Avant) 11
Unité principale (Arrière) 11
Porte-câble HDMI au dos de l'unité principale 11
Télécommande 12

Raccordement

Présentation des raccordements **13**
Raccordements vidéo **14–16**
Raccordement à la prise HDMI 14
Sélection de la sortie vidéo prioritaire lors des raccordements HDMI et Vidéo composantes 14
Raccordement aux connecteurs vidéo composantes 15
Raccordement au connecteur vidéo 16
Raccordements audio **17**
Raccordement à la prise audio numérique ou aux connecteurs audio 17
Connexion Internet haut débit **18**
Raccordement à la prise LAN 18

Lecture de disque

Avant de commencer la lecture **19–23**
Insertion des piles dans la télécommande 19
Rayon d'action approximatif de la télécommande 19
Branchement du cordon d'alimentation 19
Mise sous tension 20
Mise sous tension 20
Mise en veille 20
Voyants sur le lecteur 20
Réglage de la langue 20
Modification de la langue de l'affichage à l'écran 20
Commande du téléviseur avec la télécommande du lecteur 21
Liste des codes de téléviseurs préréglés 21–22
Mise hors tension du rétroéclairage LCD et des voyants 22
Opération rapide 22
Opération de HOME MENU 22
A propos de la fonction KURO LINK 23
Utilisation de la fonction KURO LINK 23
Ce que vous apporte la fonction KURO LINK 23
Lecture de disques BD, DVD et CD **24–29**
Chargement d'un disque 24
Lecture des BD vidéo et DVD vidéo 24
Affichage des informations sur le disque 24
Menus BD/DVD 25
Lancez la lecture en sélectionnant un titre à partir du menu principal 25
Utilisation du menu de disque 25
Utilisation du menu contextuel 25
Fonctions BONUSVIEW ou BD-LIVE 26
Utilisation de la fonction Image dans l'image (lecture du son/image secondaire) 26
Virtual Package 26
BD-LIVE 26
Lecture de DVD-R/-RW/BD-RE/-R 27–28
Lecture en sélectionnant un titre 27
Lecture en sélectionnant un chapitre 28
Tri des titres 28
Lecture en sélectionnant une playlist 28
Lecture du titre arrêté en cours de lecture 28
Lecture de CD audio 29
Lecture depuis le début 29
Lecture en sélectionnant une plage 29
Marche à suivre dans le menu « Fonctions » 29
Fonctions de lecture **30–32**
Avance/Retour rapide (Recherche) 30
Saut au chapitre (plage) suivant ou au début du chapitre (plage) actuel 30
Pause/lecture image par image 30
Lecture au ralenti 30
Recherche par saut 30
Relecture 30
Lecture répétée d'un titre ou d'un chapitre (lecture en boucle) 30
Lecture en boucle partielle (lecture répétée d'une portion indiquée) 31
Affichage des informations audio 31
Changement de sous-titres 31
Changement d'angle 32
Affichage de l'index d'angle 32
Lecture des fichiers JPEG **33**
Lecture des images fixes en ordre 33
Lecture des images fixes dans un dossier sélectionné 33
Lecture du diaporama 33
Réglage de la vitesse du diaporama/lecture en boucle 33
Réglages pendant la lecture **34–35**
Commande des fonctions 34
Comment utiliser la commande des fonctions 34
Fonctions réglables 35

Réglages

RÉGLAGES **36–45**
Opérations courantes 36
Opération de base pour les Réglages De Lecture 36
Réglages Audio Vidéo 37–38
Démarrage Rapide 38
Extinction Auto 38
KURO LINK 38
Réglages De Lecture 39
Aff. Frontal/LED 39
Version 39
Réinitialisation Sys 39
Réglage De Communication 40–42
Marche à suivre pour saisir manuellement des caractères 42
Gestion Clé USB 43
Mise à Jour Du Logiciel 44

Annexe

Guide de dépannage **46–49**
Pour réinitialiser le lecteur 49
Messages d'erreur à l'écran **49**
Glossaire **50–51**
Fiche technique **52**

* Les illustrations et affichages à l'écran dans ce mode d'emploi sont fournis à titre explicatif et peuvent être légèrement différents des opérations réelles.

Quelles sont les fonctionnalités offertes par ce lecteur ?

Possibilité de regarder des films de grande qualité sur des disques Blu-ray

Ce lecteur permet la lecture de disques Blu-ray « full HD », pleine haute définition.

Lecture de disques BD, DVD et CD (p. 24)

Possibilité de regarder différents types de disque et contenu

Utilisez ce lecteur pour regarder certains types de disques optiques comme les DVD et les CD aux contenus multimédia variés.

Disques (p. 6–7)
Lecture de disques BD, DVD et CD (p. 24)

Une connexion et un fonctionnement en toute simplicité via HDMI

Ce lecteur est doté d'une prise HDMI. Vous pouvez donc le raccorder à un téléviseur via HDMI, sans avoir à utiliser un autre câble pour regarder des films. Si votre téléviseur est compatible avec KURO LINK, vous pourrez commander à la fois le téléviseur et ce lecteur par de simples opérations.

Présentation des raccordements (p. 13)
Raccordements vidéo (p. 14)

Possibilité d'accéder aux fonctions BD-LIVE via Internet

Ce lecteur est compatible BD-LIVE. Vous pouvez accéder à des bonus comme des bandes-annonces via Internet lorsque vous lisez des disques BD vidéo compatibles avec BD-LIVE.

Fonctions BONUSVIEW ou BD-LIVE (p. 26)

Pour commencer :
Consultez « Pour commencer » (p. 10) pour les préparatifs en vue de regarder des disques.

Introduction (p. 1–12)
Donne des informations importantes sur le fonctionnement du lecteur.

Raccordement (p. 13–18)
Indique les options de raccordement offertes par ce lecteur.

Lecture de disque (p. 19–35)
Présente la lecture simple et les fonctions pratiques.

Réglages (p. 36–45)
Explique davantage d'options répondant à vos besoins.

Annexe (p. 46–52)
Donne des conseils de dépannage et des informations supplémentaires.

CHER CLIENT Pioneer

Nous vous remercions d'avoir acquis un produit Pioneer.
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de connaître la manière d'utiliser l'appareil comme il convient. Cela fait, conservez le mode d'emploi de façon à pouvoir vous y référer en cas de nécessité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'électricité remplit de nombreuses fonctions utiles, mais si on l'utilise mal, elle peut occasionner des blessures et des dégâts matériels. Bien que la conception et la fabrication de ce produit aient été axées sur la sécurité, une mauvaise utilisation de l'appareil peut faire courir un risque d'électrocution et/ou d'incendie. Pour ne pas vous exposer à de tels dangers, respectez les consignes suivantes lorsque vous installez, utilisez ou nettoyez l'appareil. Par mesure de sécurité et pour prolonger la durée de service de votre lecteur de disques Blu-ray, veuillez lire attentivement les précautions suivantes avant de l'utiliser.

1) Lisez ces instructions.
2) Conservez ces instructions.
3) Respectez les mises en garde.
4) Suivez toutes les instructions.
5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6) Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
8) N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9) Ne passez pas outre la caractéristique de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames dont une plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une troisième broche de terre. La lame la plus large ou la troisième broche est une mesure de sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise secteur, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10) Assurez-vous que le cordon secteur ne puisse être piétiné ou pincé tout particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et aux points où il sort de l'appareil.
11) N'utilisez que des accessoires/fixations recommandés par le fabricant.
12) Placez l'appareil uniquement sur un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, manœuvrez avec précaution l'ensemble chariot/appareil afin d'empêcher toute blessure suite à un renversement.
13) Débranchez cet appareil pendant un orage ou lorsqu'il doit rester longtemps inutilisé.
14) Faites appel à un technicien qualifié pour tout dépannage. Un dépannage est requis lorsque l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre, comme lorsque le cordon secteur ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé sur l'appareil ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou l'appareil est tombé.

Informations complémentaires sur la sécurité

15) Alimentation électrique — Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation spécifiée sur l'étiquette signalétique. En cas de doute sur le type de courant de votre domicile, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les appareils fonctionnant sur batteries ou sur tout autre type d'alimentation, consultez le mode d'emploi.
16) Surcharge électrique — Ne dépassez pas la capacité électrique des prises murales, des rallonges ou des prises de courant intégrales, ceci risquant de provoquer un incendie ou une électrocution.
17) Pénétration d'objets et de liquides — N'introduisez jamais d'objets par les orifices de cet appareil. Ils pourraient toucher des points sous tension et court-circuiter des pièces et provoquer ainsi un incendie ou une électrocution. Veillez également à ne jamais renverser de liquide dans l'appareil.
18) Dommages nécessitant une réparation — Dans les situations ci-dessous, débranchez l'appareil de la prise murale et faites appel à un technicien qualifié pour les réparations :
    a) si le cordon secteur ou la fiche est endommagée ;
    b) si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur ;
    c) si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau ;
    d) si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi.
    Ne touchez qu'aux commandes indiquées dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect d'autres commandes peut causer des dommages qui demanderont par la suite un travail intensif à un technicien qualifié.
    e) si l'appareil est tombé ou a été endommagé ;
    f) si l'appareil présente des changements visibles de performances - Ceci indique la nécessité d'une inspection d'entretien.
19) Pièces de rechange — Si des pièces sont à remplacer, assurez-vous que le technicien utilise bien les pièces de rechange prescrites par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut occasionner un incendie, une électrocution et d'autres dangers.
20) Vérification de sécurité — Après un travail d'entretien ou de réparation, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité nécessaires pour s'assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
21) Montage au plafond ou au mur — Si vous montez l'appareil au mur ou au plafond, observez la procédure d'installation recommandée par le fabricant.
22) La fiche secteur principale sert à débrancher l'appareil et doit toujours être aisément accessible.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Eau et humidité — N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, par exemple, ni dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine.
- Support — Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. S'il est sur une base instable, l'appareil peut tomber et provoquer des blessures corporelles graves ou être endommagé. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant. N'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.
- Sélection de l'emplacement — Sélectionnez un emplacement bien aéré et éloigné de la lumière directe du soleil.
- Ventilation — Les évents et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.
- Sources de chaleur — Éloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages et les autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).
- Foudre — Pour mieux protéger cet appareil pendant un orage ou lorsqu'il doit rester longtemps sans surveillance et inutilisé, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne. Ceci l'empêchera d'être endommagé par la foudre ou les surtensions de la ligne électrique.
- Ne placez pas de bougies ni de flammes nues sur l'appareil ou à sa proximité, afin d'éviter les incendies.
- Pour éviter les incendies ou les électrocutions, veillez à ne pas éclabousser ni faire tomber de l'eau sur cet appareil. Ne placez jamais d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.
- Afin d'empêcher tout incendie ou électrocution, ne placez pas le cordon d'alimentation sous l'appareil ou autres objets volumineux.
- Mettez l'alimentation principale hors tension et débranchez le cordon secteur de la prise murale avant la manipulation.
- Pour nettoyer le coffret extérieur, essuyez régulièrement l'appareil avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyer. Ils pourraient endommager la finition du coffret.

ATTENTION

L'interrupteur ⏻ STANDBY/ON de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances). D3-4-2-2-2a_A_Fr

Lorsque vous éliminez des piles / batteries usées, veuillez vous conformer aux normes gouvernementales ou aux règles des institutions publiques environnementales en vigueur dans votre pays ou région. D3-4-2-3-1_Fr

Disques

Disques Blu-ray

Les disques Blu-ray constituent la toute dernière génération de format média optique, offrant les principales fonctions suivantes :

- Une capacité de stockage supérieure (25 Go pour simple couche - 50 Go pour double couche) équivalente à 5 DVD, qui convient particulièrement aux films haute définition comprenant des fonctions interactives étendues ;
- Une qualité d'image parfaite adaptée à la résolution Full HD 1920 x 1080p ;
- Le meilleur son possible grâce un rendu surround sans compression (qualité supérieure au son d'une salle de cinéma) ;
- Le soutien de l'industrie le plus étendu, qui garantit un vaste choix sur le marché pour les consommateurs ;
- Les futurs lecteurs seront rétrocompatibles avec les DVD, pour vous permettre de continuer à regarder vos collections existantes de DVD ;
- Durabilité du disque - des technologiques pionnières en matière de revêtement dur apportent aux disques Blu-ray la meilleure résistance aux rayures et traces de doigt.

Types de disque pouvant être lus sur ce lecteur

- Les disques suivants peuvent être lus sur ce lecteur. N'utilisez pas d'adaptateur de 8 cm (3") à 12 cm (5").
- Utilisez des disques conformes aux standards compatibles indiqués par les logos officiels sur l'étiquette du disque. La lecture de disques non conformes à ces standards n'est pas garantie. Le fait de pouvoir lire ces disques ne garantie pas la qualité d'image ou la qualité sonore.

Type de disque		Format	Contenu	Taille du disque
BD vidéo	Code régional A/ALL	—	Audio + vidéo (Film)	12 cm (5")
BD-RE DL BD-R DL		Format BDMV/ BDAV		
DVD vidéo	Code régional 1/ALL	Format Vidéo	Audio + vidéo (Film)	12 cm (5") 8 cm (3")
DVD+RW/DVD+R DVD-R DL DVD-RW/DVD-R		Format Vidéo/VR/ AVCHD (disque finalisé seulement)	Audio + vidéo (Film)	12 cm (5") 8 cm (3")
CD audio*1		CD audio (CD-DA)	Audio	12 cm (5") 8 cm (3")
CD-RW/CD-R		CD audio (CD-DA)	Audio	
		JPEG*2	Image fixe (fichier JPEG)	

*1 Ce lecteur a été conçu pour lire des CD audio conformes à la norme CD (Compact Disc). Les CD contenant un signal de protection des droits d'auteur (signal de contrôle des copies) risquent de ne pas pouvoir être lus sur ce lecteur.

- Les lecteurs et disques BD vidéo et DVD vidéo comportent des codes régionaux, imposant la région dans laquelle un disque pourra être lu. Le code régional de ce lecteur est **A** pour les BD et **1** pour les DVD. (Les disques comprenant l'indication **ALL** sont lisibles sur tous les lecteurs.)
- Les opérations et fonctions des BD vidéo et DVD vidéo peuvent différer des explications données dans ce mode d'emploi et certaines opérations peuvent être interdites en raison des réglages du fabricant du disque.
- Si un écran de menu ou des instructions de fonctionnement s'affichent pendant la lecture d'un disque, suivez les indications affichées.
- La composante audio d'un DVD vidéo enregistré à 96 kHz (PCM linéaire) sera émise sous la forme audio 48 kHz pendant la lecture.

REMARQUE

- Certains disques figurant dans les colonnes du tableau de gauche peuvent ne pas être lus.
- « Finaliser » se rapporte au traitement effectué par un enregistreur sur un disque enregistré pour être en mesure de le lire à la fois sur ce lecteur et sur d'autres lecteurs/ enregistreurs DVD. Seuls des disques DVD finalisés pourront être lus sur ce lecteur. (Ce lecteur ne possède pas de fonction pour finaliser les disques.)

Disques ne pouvant pas être lus sur ce lecteur

Les disques suivants ne peuvent pas être lus ou ne seront pas lus correctement sur ce lecteur. Si vous insérez par inadvertance un de ces disques, les enceintes risquent d'être endommagées. N'essayez jamais de lire ces disques.

CDG, CD vidéo, CD photo, CD-ROM, CD-TEXT, SVCD, SACD, PD, CDV, CVD, DVD-RAM, DVD audio, BD-RE avec cartouche, CD-MP3, CD-WMA

Les disques de forme particulière ne peuvent pas être lus.

- Les disques de forme particulière (disques en forme de cœur ou disques hexagonaux, etc.) ne peuvent pas être lus. L'utilisation de tels disques entraînera un dysfonctionnement.

Les disques BD vidéo suivants ne peuvent pas être lus.

- Les disques ne comportant pas le code régional « A » ou « ALL » (disques vendus en dehors de la région de commercialisation autorisée).*
- Les disques fabriqués illégalement.
- Les disques enregistrés pour une utilisation commerciale.

* Le code régional de ce lecteur est A.

Les disques DVD vidéo suivants ne peuvent pas être lus.

- Les disques ne comportant pas le code régional « 1 » ou « ALL » (disques vendus en dehors de la région de commercialisation autorisée).*
- Les disques fabriqués illégalement.
- Les disques enregistrés pour une utilisation commerciale.

* Le code régional de ce lecteur est 1.

Les disques BD-RE/R, DVD-RW/R et DVD+RW/R suivants ne peuvent pas être lus.

- Les disques ne comportant aucune donnée enregistrée ne peuvent pas être lus.

Les disques CD audio suivants ne peuvent pas être lus.
- Les disques contenant un signal de protection des droits d'auteur (signal de contrôle des copies) risquent de ne pas pouvoir être lus sur ce lecteur.
- Ce lecteur a été conçu pour lire des CD audio conformes à la norme CD (Compact Disc).

Les disques CD-RW/R suivants ne peuvent pas être lus.
- Les disques ne comportant aucune donnée enregistrée ne peuvent pas être lus.
- Les disques enregistrés dans un format autre que le format CD audio et JPEG*2 ne peuvent pas être lus.
- Certains disques risquent de ne pas être lus en fonction de leur statut d'enregistrement ou du disque lui-même.
- Certains disques risquent de ne pas être lus en fonction de leur compatibilité avec ce lecteur.

*2 Le format de fichier JPEG

JPEG est un type de format de fichier permettant de stocker des fichiers d'image fixe (photos, illustrations, etc.). Vous pouvez lire des fichiers d'images fixes au format JPEG sur ce lecteur.

Formats de fichier non compatibles.
- Les images fixes aux formats différents de JPEG (TIFF, par exemple) ne peuvent pas être lues.
- Certains fichiers risquent de ne pas être lus même s'ils sont au format JPEG.
- Les fichiers JPEG progressifs ne peuvent pas être lus.
- Les fichiers d'image animée et les fichiers audio, ainsi que les fichiers au format M-JPEG ne peuvent pas être lus, bien que ce soit des fichiers JPEG.

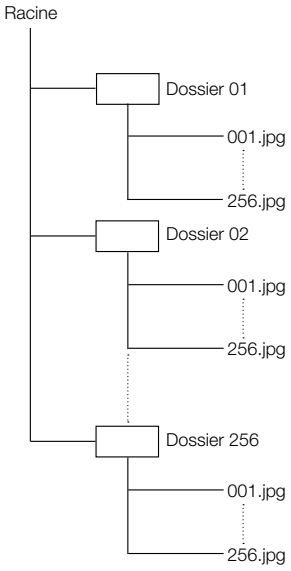
Autres fichiers ne pouvant pas être lus.
- Il se peut que vous ne puissiez pas lire certaines images fixes que vous avez créées, retouchées, copiées ou modifiées d'une autre façon sur un ordinateur.

Certains des symptômes suivants peuvent se faire sentir à la lecture des fichiers.
- La lecture des fichiers peut demander un certain temps en fonction du nombre de dossiers, du nombre de fichiers et du volume des données enregistrées sur le disque.
- Les informations EXIF ne s'affichent pas. EXIF qui signifie « Exchangeable Image File Format » est une norme de stockage d'informations d'échange des fichiers d'image, plus particulièrement dans le cas des fichiers utilisant la compression JPEG. (Visitez http://exif.org pour en savoir plus.)

Lors de l'utilisation de l'appareil pour lire un disque CD-RW/R comportant des images fixes (enregistrées).
- Vous ne pourrez lire que les images fixes des disques CD-RW/R comportant à la fois des images fixes et de la musique ou des films. Il se peut que vous ne puissiez pas lire du tout certains de ces disques.
- Les disques multisession ne peuvent pas être lus.
- Il se peut que vous ne puissiez pas lire certaines images fixes éditées (pivotées ou sauvegardées en écrasant d'autres images) avec un logiciel de traitement d'image ou certaines images fixes importées d'Internet ou par e-mail.
- Seuls les disques comportant les propriétés suivantes peuvent être lus (reconnus) par ce lecteur :
  Comprend des fichiers de format EXIF
  Résolution d'image : De 32 × 32 à 7680 × 4320 pixels
  Nombre maximum de dossiers : 256
  Nombre maximum de fichiers : 256
  Taille de fichier : inférieure à 20 Mo

Structure des dossiers contenant des images fixes (JPEG)

Vous pouvez lire des images fixes (JPEG) avec cet appareil en créant des dossiers sur le disque comme indiqué ci-dessous.



Contenu des disques

BD vidéo

Bénéficiez de fonctions propres au BD, notamment BONUSVIEW (BD-ROM Profile 1 Version 1.1), comme celle de l'image dans l'image et BD-LIVE (page 26).
Les disques BD vidéo compatibles avec BONUSVIEW/BD-LIVE vous permettent d'accéder à des contenus extra en copiant les données des disques ou en les téléchargeant d'Internet. Par exemple, cette fonction permet de lire le film original comme image principale tout en lisant les commentaires vidéo du réalisateur sur un petit écran comme image secondaire.

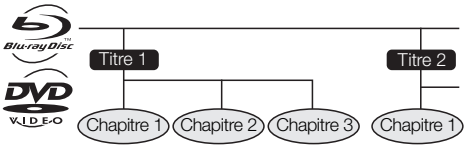
REMARQUE

- Les fonctions disponibles diffèrent selon le disque.

Titre, chapitre et plage

- Les disques Blu-ray et les DVD sont divisés en « Titres » et en « Chapitres ». Si le disque comporte plus d'un film, chaque film est séparé en « Titre ». Les « Chapitres » correspondent eux à une sous-division des titres. (Voir exemple 1.)
- Les CD audio sont divisés en « Plages ». Une « Plage » correspond à un morceau d'un CD audio. (Voir exemple 2.)

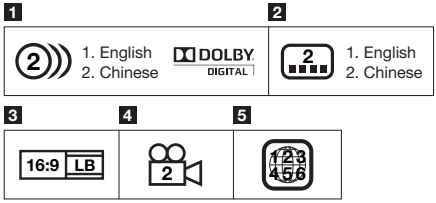
Exemple 1 : Disque Blu-ray ou DVD



Exemple 2 : CD audio

Icônes utilisées sur les boîtiers des disques DVD vidéo

On trouve généralement au dos du boîtier d'un DVD vendu dans le commerce différentes informations sur le contenu du disque.



1 Plages audio et formats audio

Les disques DVD peuvent contenir jusqu'à 8 plages séparées avec une langue différente pour chaque plage. La première plage figurant sur la liste est la bande originale.
Cette section explique également le format audio de chaque bande son : Dolby Digital, DTS, MPEG etc.

Dolby Digital

Un système sonore développé par Dolby Laboratories Inc. recréant l'ambiance d'une salle de cinéma sur la sortie audio lorsque le lecteur est raccordé à un processeur ou un amplificateur Dolby Digital.

DTS

DTS est un système sonore numérique mis au point par DTS, Inc. et utilisé dans les cinémas.

PCM linéaire

Le PCM linéaire est un format d'enregistrement des signaux utilisé pour les CD audio et certains disques DVD et Blu-ray. Le son sur un CD audio est enregistré à 44,1 kHz avec 16 bits. (Le son est enregistré entre 48 kHz avec 16 bits et 96 kHz avec 24 bits sur les disques DVD vidéo et entre 48 kHz avec 16 bits et 192 kHz avec 24 bits sur les disques BD vidéo.)

2 Langues de sous-titres

Ceci indique le type de sous-titres.

3 Format de rapport d'écran

Les films sont filmés selon différents modes d'écran.

4 Angle de la caméra

On trouve sur certains disques BD/DVD des scènes prises simultanément d'angles différents (la même scène est filmée de l'avant, du côté gauche, du côté droit, etc.).

5 Code régional

Ceci indique le code régional (code régional lisible).

Icônes utilisées dans ce mode d'emploi

- BD VIDEO ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques BD vidéo.
- BD-RE ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques BD-RE.
- BD-R ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques BD-R.
- DVD VIDEO ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques DVD vidéo.
- DVD-RW ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques DVD-RW.
- DVD-R ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques DVD-R.
- AUDIO CD ..... Indique les fonctions réalisables sur les CD audio.
- CD-R JPEG ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques CD-R au format JPEG.
- CD-RW JPEG ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques CD-RW au format JPEG.
- AVCHD ..... Indique les fonctions réalisables sur les disques DVD au format AVCHD.

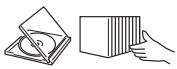
Informations importantes

Précautions relatives au disque

Attention aux éraflures et à la poussière

- Les disques BD, DVD et CD sont sensibles à la poussière, aux traces de doigts et particulièrement aux éraflures. Un disque rayé risque de ne pas pouvoir être lu sur ce lecteur. Manipulez les disques avec soin et rangez-les en lieu sûr.

Rangement correct des disques

Posez le disque au centre de son boîtier et rangez le boîtier et le disque à la verticale.	
Évitez de ranger les disques dans des endroits exposés aux rayons directs du soleil, à proximité d'appareil de chauffage ou dans des endroits à l'humidité élevée.	
Ne faites pas tomber les disques, ni ne les soumettez à de fortes vibrations et à des chocs violents.	
Évitez de ranger les disques dans des endroits très poussiéreux ou très humides.	

Précautions de manipulation

- Si la surface du disque est encrassée, essuyez-la délicatement avec un chiffon doux et humide (à l'eau uniquement). Lorsque vous essuyez un disque, déplacez toujours le chiffon du centre vers les bords.

- N'utilisez pas de nettoyants en atomiseur pour disque, du benzène, du diluant, des liquides contre l'électricité statique ou tout autre solvant.
- Ne touchez pas la surface du disque.
- Ne collez pas de papier ou des étiquettes adhésives sur les disques.
- Si la surface de lecture d'un disque est encrassée ou rayée, le lecteur peut décider que le disque est incompatible et éjecter le plateau de disque ou bien le disque peut ne pas être lu correctement. Essuyez la saleté sur la surface de lecture avec un chiffon doux.

Nettoyage de la lentille du capteur optique

- N'utilisez jamais de disques de nettoyage en vente dans le commerce. L'utilisation de ces disques peut endommager la lentille.
- Confiez le nettoyage de la lentille au SAV autorisé par Pioneer le plus proche.

Avertissements sur la condensation

- De la condensation peut se former sur la lentille du capteur optique ou sur le disque dans les conditions suivantes :
  - Juste après avoir allumé un chauffage ;
  - Dans une pièce embuée ou très humide ;
  - Lorsque le lecteur est déplacé brusquement d'une pièce froide à une pièce chaude.

  En cas de condensation :
  - Le lecteur connaît des difficultés à lire les signaux sur le disque et ne fonctionne pas correctement.

  Pour retirer la condensation :
  - Retirez le disque et laissez le lecteur reposer hors tension jusqu'à ce que la condensation disparaisse. Vous risquez de provoquer un dysfonctionnement si vous utilisez le lecteur en présence de condensation.

Droits d'auteur

- Le support audio-visuel peut être composé d'œuvres soumises à des droits d'auteur qui ne peuvent être enregistrées sans l'autorisation du détenteur du droit d'auteur. Consultez les lois applicables dans votre pays.
- Cet appareil fait appel à des principes technologiques destinés à interdire la piraterie des œuvres protégées par des droits d'auteurs, principes qui sont eux-mêmes couverts aux Etats-Unis par des brevets et d'autres formes de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres personnes physiques ou morales. L'utilisation de ces principes technologiques visant à la protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et doit être limitée à des fins domestiques, ou similaires, sauf accord préalable de Macrovision Corporation. La rétro-technique ou le désassemblage sont proscrits.

N° de brevets américains 6 836 549 ; 6 381 747 ; 7 050 698 ; 6 516 132 ; et 5 583 936

- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Le terme Dolby et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.
- Fabriqué sous licence des brevets américains N°: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,392,195; 7,272,567; 7,333,929; 7,212,872 et autres brevets américains et d'autres pays accordés ou en instance. DTS est une marque déposée, tandis que les logos DTS, le symbole DTSHD et DTS-HD Master Audio | Essential sont des marques de commerce de DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Tous droits réservés.
- « Disque Blu-ray » et Blu-ray Disc sont des marques commerciales.
- Le logo « BD-LIVE » est une marque de Blu-ray Disc Association.
- DVD est une marque de commerce de DVD Format/ Logo Licensing Corporation.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC.
- « x.v.Color » et x.v.Color sont des marques commerciales de Sony Corporation.

Java™ POWERED

- Java et toutes les marques et tous les logos contenant le terme Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

BONUS *VIEW*™

- « BONUSVIEW » est une marque commerciale de l'Association Blu-ray Disc.

RW COMPATIBLE

- Cette étiquette indique la compatibilité lors de la lecture avec les disques DVD-RW enregistrés dans le format VR (format d'enregistrement vidéo). Toutefois, dans le cas de disques enregistrés avec un programme crypté pour un enregistrement unique, la lecture n'est possible qu'à l'aide d'un dispositif compatible avec le CPRM.

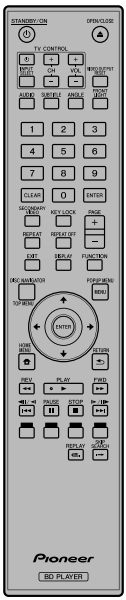
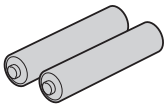
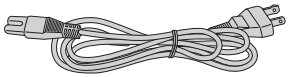
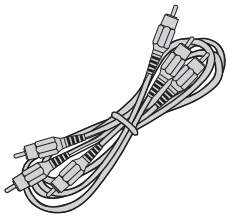
AVCHD™

- « AVCHD » et le logo « AVCHD » sont des marques commerciales de Panasonic Corporation et de Sony Corporation.

Pour commencer

Étape 1 : Déballage

Vérifiez que tous les accessoires suivants accompagnent le produit.

Télécommande	Pile de format « AA/R6 » (×2)	Cordon d'alimentation
		
	Câble AV	
		

Étape 2 : Choix de l'appareil externe

Le raccordement diffère selon l'appareil utilisé. Reportez-vous à Raccordement. (Pages 13 à 18)
Mettez les appareils hors tension avant de procéder au raccordement.

Étape 3 : Lecture de disque

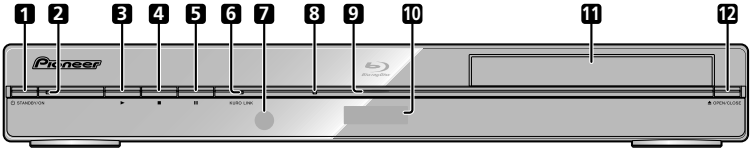
Lisez un disque Blu-ray après avoir raccordé le lecteur à l'appareil de votre choix.
Reportez-vous à Lecture de disque. (Pages 19 à 35)

Étape 4 : Ajustement des réglages

Ajustez les réglages pour bénéficier de différentes fonctionnalités et d'autres fonctions pour la lecture des disques.
Reportez-vous à Réglages. (Pages 36 à 45)

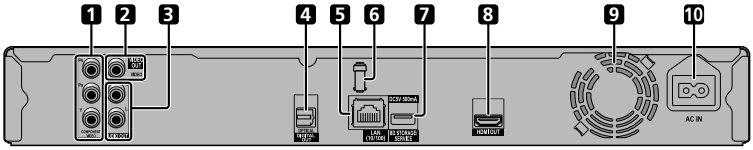
Principaux éléments

Unité principale (Avant)



1 ⏻ STANDBY/ON (p. 20)
2 Voyant STANDBY/ON (p. 20)
3 ▶ PLAY (p. 24)
4 ■ STOP (p. 24)
5 ❚❚ PAUSE (p. 30)
6 Voyant KURO LINK (p. 20, 23)
7 Capteur de télécommande (p. 19)
8 Voyant de disque BD/DVD/CD (p. 20)
9 Voyant de lecture (p. 20)
10 Afficheur du panneau avant (p. 20)
11 Plateau de disque (p. 24)
12 ⏏ OPEN/CLOSE (p. 24)

Unité principale (Arrière)



1 Connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO (p. 15)
2 Connecteur de sortie VIDEO (p. 16)
3 Connecteurs AUDIO OUT (p. 17)
4 Prise DIGITAL OUT OPTICAL (p. 17)
5 Prise LAN (p. 18)
6 Porte-câble HDMI (Voir ci-dessous.)
7 Prise BD STORAGE/SERVICE
BD STORAGE (p. 26, 43)
SERVICE pour logiciel (p. 44)
8 Prise HDMI OUT (p. 14)
9 Ventilateur de refroidissement
Le ventilateur de refroidissement opère lorsque le lecteur est sous tension.
10 Prise AC IN (p. 19)

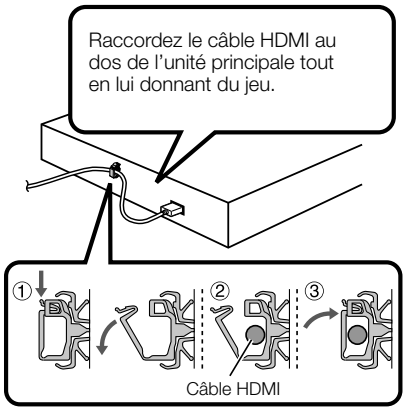
Porte-câble HDMI au dos de l'unité principale

Ce lecteur est vendu avec un porte-câble exclusif afin d'empêcher le câble HDMI d'exercer une tension et une force directes sur la prise. Lors du branchement du câble HDMI, veillez à faire passer le câble dans le porte-câble et à l'attacher solidement.

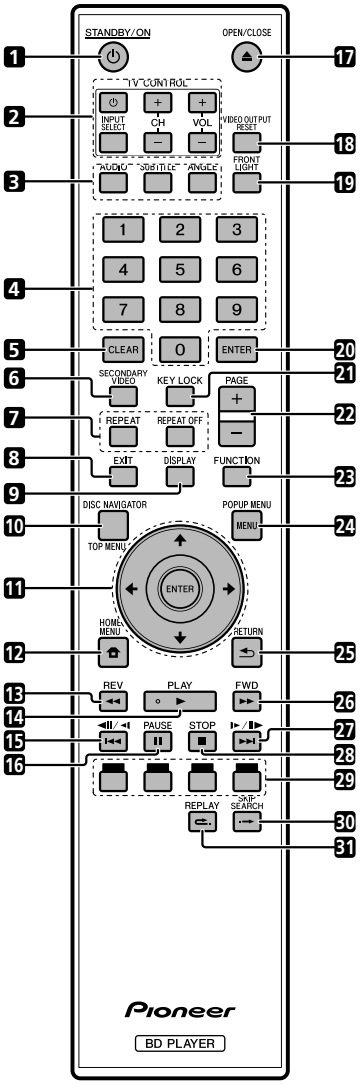
ATTENTION

- Ne tirez pas sur le câble HDMI branché à la prise sous peine d'endommager cette dernière ou d'entraîner un mauvais raccordement.

① Abaissez la languette et tirez-la vers vous.
② Faites passer le câble HDMI (en vente dans le commerce) dans le porte-câble.
③ Repoussez la languette en place jusqu'au déclic.



Télécommande



1 ⏻ STANDBY/ON (p. 20)
2 Touches TV CONTROL (p. 21)
3 AUDIO (p. 31), SUBTITLE (p. 31), ANGLE (p. 32)
4 Touches numériques (p. 35)
5 CLEAR (p. 35)
6 SECONDARY VIDEO (p. 26)
7 REPEAT (p. 30, 31), REPEAT OFF (p. 30, 31)
8 EXIT (p. 20, 36)
9 DISPLAY (p. 24, 31)
10 TOP MENU/DISC NAVIGATOR (p. 25, 27)
11 Touches curseur (↑/↓/←/→), ENTER (p. 21, 36)
12 HOME MENU (p. 21, 36)
13 ◄◄ REV (p. 30)
14 ► PLAY (p. 24)
15 I◄◄/◄II/◄I (p. 27, 30)
16 II PAUSE (p. 30)
17 ⏏ OPEN/CLOSE (p. 24)
18 VIDEO OUTPUT RESET (p. 37)
19 FRONT LIGHT (p. 22)
20 ENTER (p. 21, 36)
21 KEY LOCK (Voir ci-dessous.)
22 PAGE +/– (p. 27)
23 FUNCTION (p. 34)
24 POPUP MENU/MENU (p. 25)
25 ⮌ RETURN (p. 30)
26 ►► FWD (p. 30)
27 ►►I/II►/I► (p. 27, 30)
28 ■ STOP (p. 24)
29 ROUGE, VERT, BLEU, JAUNE (p. 27, 33)
30 ·→ SKIP SEARCH (p. 30)
31 ⮌· REPLAY (p. 30)

Fonction de verrouillage des touches

Vous pouvez régler le verrouillage des touches afin d'empêcher les opérations accidentelles.
Cette fonction permet aux téléviseurs compatibles KURO LINK de verrouiller les touches également sur le lecteur.
Maintenez enfoncée la touche **KEY LOCK** pendant plus de 5 secondes.

- Chaque fois que vous effectuez cette opération, la fonction est activée ou désactivée.
- Si vous tentez d'opérer le lecteur pendant que la fonction de verrouillage de la télécommande est activée, « Hold » clignote sur l'afficheur du panneau avant vous indiquant que la fonction est activée.

REMARQUE

- Cette télécommande est dotée de deux touches **ENTER** (**11** et **20** dans la liste ci-dessus). La touche **ENTER** sous le couvercle se révèle pratique en association avec les touches numériques.

Présentation des raccordements

Veillez à toujours éteindre les appareils et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de raccorder un appareil ou de changer les liaisons.
Ce lecteur est doté des prises/connecteurs présentés ci-dessous. Trouvez la prise/connecteur correspondant sur votre appareil vidéo. Commencez par brancher la vidéo à l'aide du câble fourni ou de câbles en vente dans le commerce. Puis branchez l'audio.

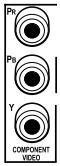
Prises/connecteurs vidéo du lecteur

Qualité supérieure

① Prise HDMI OUT

Page 14

② Connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO



Page 15

③ Connecteur de sortie VIDEO

Page 16

Qualité standard

Prises/connecteurs audio du lecteur

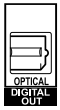
Raccordement audio numérique

Qualité supérieure

① Prise HDMI OUT

Page 14

② Prise DIGITAL OUT OPTICAL



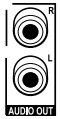
Page 17

Qualité standard

Raccordement audio analogique

Qualité standard

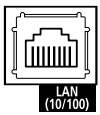
Connecteurs AUDIO OUT



Page 17

Connexion Internet haut débit

Prise LAN



Page 18

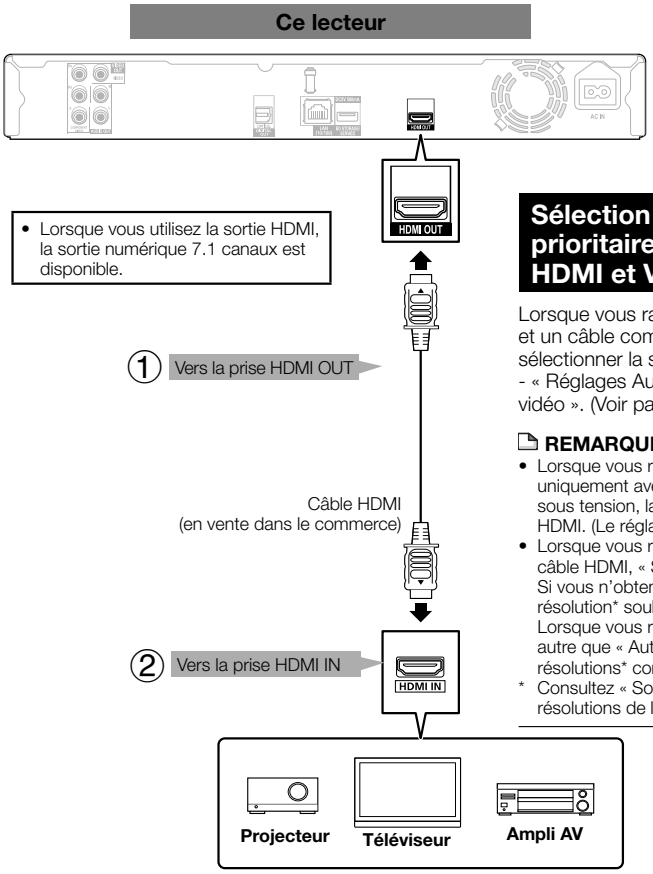
Raccordements vidéo

Raccordement à la prise HDMI

- La prise HDMI vous offrira une image et un son numériques de qualité élevée.
- Voir page 45 pour en savoir plus sur la sortie des formats audio de la dernière génération.
- Raccordez des câbles HDMI™ High Speed lorsque vous utilisez la fonction KURO LINK. La fonction KURO LINK peut ne pas fonctionner correctement si vous utilisez d'autres câbles HDMI.

ÉTAPES

1 Assurez-vous d'éteindre ce lecteur et l'appareil externe avant de procéder aux branchements.
2 Raccordez fermement un câble HDMI (en vente dans le commerce) aux prises HDMI (① et ②).


Ce lecteur
HDMI OUT
• Lorsque vous utilisez la sortie HDMI, la sortie numérique 7.1 canaux est disponible.
① Vers la prise HDMI OUT
Câble HDMI
(en vente dans le commerce)
② Vers la prise HDMI IN
HDMI IN
Projecteur
Téléviseur
Ampli AV
Appareil doté d'une prise HDMI

REMARQUE

- Le son transmis aux formats DTS-HD High Resolution Audio et DTS-HD Master Audio est émis de la prise HDMI sous la forme Bitstream. Raccordez un amplificateur avec décodeur intégré pour bénéficier d'une qualité sonore extra-fine.

Sélection de la sortie vidéo prioritaire lors des raccordements HDMI et Vidéo composantes

Lorsque vous raccordez à la fois un câble HDMI et un câble composantes à ce lecteur, vous devez sélectionner la sortie vidéo prioritaire dans « Réglages » - « Réglages Audio Vidéo » - « Sélection de la sortie vidéo ». (Voir page 37.)

REMARQUE

- Lorsque vous raccordez ce lecteur à un téléviseur Pioneer uniquement avec un câble HDMI et que le téléviseur est sous tension, la sortie vidéo passe automatiquement sur HDMI. (Le réglage ci-dessus n'est pas nécessaire.)
- Lorsque vous raccordez le lecteur au téléviseur avec un câble HDMI, « Sortie Vidéo HDMI » est réglée sur « Auto ». Si vous n'obtenez pas une image stable, sélectionnez la résolution* souhaitée.
  Lorsque vous réglez « Sortie Vidéo HDMI » sur un réglage autre que « Auto », vous ne pouvez sélectionner que des résolutions* compatibles avec le téléviseur raccordé.

* Consultez « Sortie Vidéo HDMI » à la page 37 pour les résolutions de la sortie vidéo HDMI.

Après le raccordement

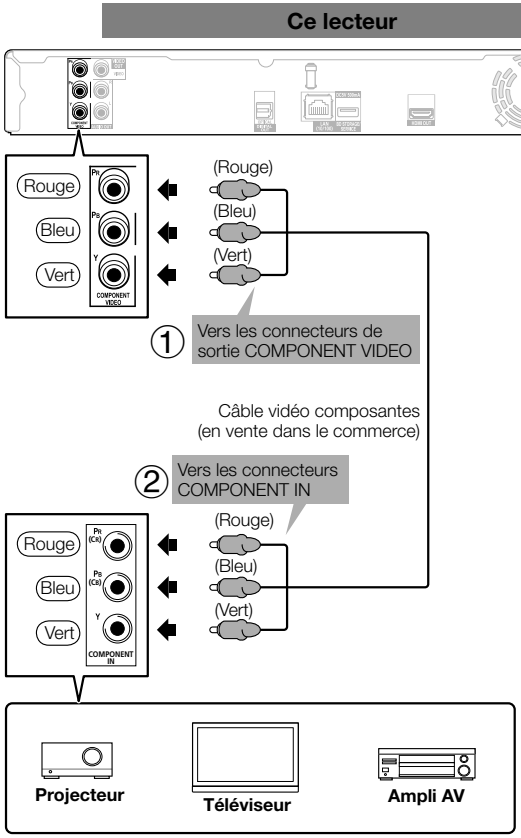
- Faites passer le câble HDMI dans le porte-câble HDMI pour l'attacher. (Page 11)
- Vous pouvez également raccorder un appareil audio. (Page 17)
- Insérez un disque et lancez la lecture. (Pages 24 à 29)
- Reportez-vous à la fonction KURO LINK. (Pages 23 et 38)

Raccordement aux connecteurs vidéo composantes

Les connecteurs vidéo composantes vous offriront des images de qualité élevée et une reproduction fidèle des couleurs.

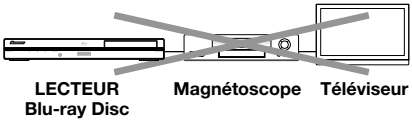
ÉTAPES

1 **Assurez-vous d'éteindre ce lecteur et l'appareil externe avant de procéder aux branchements.**
2 **Raccordez fermement un câble vidéo composantes (en vente dans le commerce) aux prises composantes (① et ②).**



ATTENTION

- Vous devez sélectionner la sortie vidéo prioritaire dans « Réglages » - « Réglages Audio Vidéo » - « Sélection de la sortie vidéo ». (Voir page 37.)
- Lorsque la sortie vidéo prioritaire est réglée sur « HDMI » dans « Sélection de la sortie vidéo », la résolution vidéo émise depuis les connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO est identique à celle réglée dans « Sortie Vidéo HDMI ».
- Lorsque la sortie depuis les connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO a la priorité, réglez la sortie vidéo prioritaire sur « Composante ».



REMARQUE

- Raccordez le lecteur de disques Blu-ray directement au téléviseur. Si vous lisez l'image par le biais d'un magnétoscope, celle-ci peut être déformée en raison de la fonction de protection contre la copie.
- Lorsque vous enregistrez un programme dont les droits d'auteur sont protégés, la fonction de protection contre la copie est automatiquement activée et le programme ne sera pas enregistré correctement. En outre, l'image lue par le biais d'un magnétoscope peut être déformée en raison de cette fonction. Toutefois, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Lorsque vous regardez un programme dont les droits d'auteur sont protégés, nous vous recommandons de raccorder le lecteur de disques Blu-ray directement au téléviseur.

Après le raccordement

- Branchez l'appareil audio ou les prises audio du téléviseur. (Page 17)

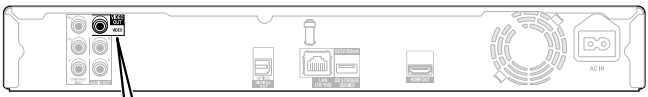
Raccordement au connecteur vidéo

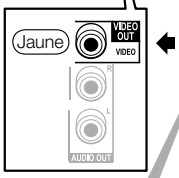
Le connecteur vidéo vous permettra de visionner les images.

ÉTAPES

1 Assurez-vous d'éteindre ce lecteur et l'appareil externe avant de procéder aux branchements.
2 Raccordez fermement le câble AV (fourni) aux connecteurs vidéo (① et ②).

Ce lecteur





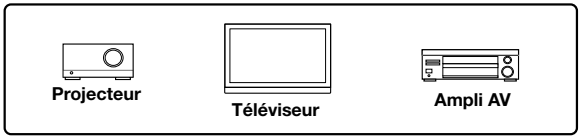
(Jaune)

① Vers le connecteur de sortie VIDEO

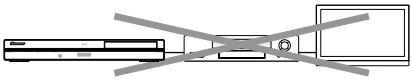
Câble AV (fourni)

② Vers le connecteur d'entrée VIDEO

(Jaune)



Appareil vidéo doté d'un connecteur vidéo



LECTEUR Blu-ray Disc **Magnétoscope** **Téléviseur**

REMARQUE

- Raccordez le lecteur de disques Blu-ray directement au téléviseur. Si vous lisez l'image par le biais d'un magnétoscope, celle-ci peut être déformée en raison de la fonction de protection contre la copie.
- Lorsque vous enregistrez un programme dont les droits d'auteur sont protégés, la fonction de protection contre la copie est automatiquement activée et le programme ne sera pas enregistré correctement. En outre, l'image lue par le biais d'un magnétoscope peut être déformée en raison de cette fonction. Toutefois, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Lorsque vous regardez un programme dont les droits d'auteur sont protégés, nous vous recommandons de raccorder le lecteur de disques Blu-ray directement au téléviseur.

Après le raccordement

- Branchez l'appareil audio ou les prises audio du téléviseur. (Page 17)

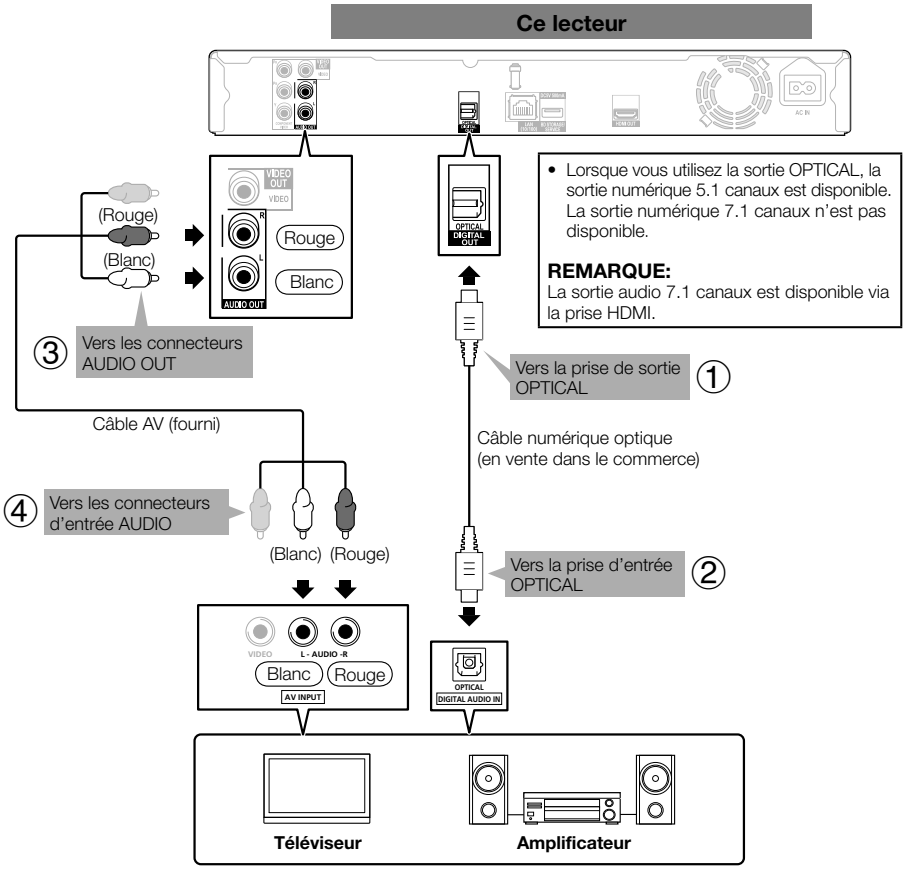
Raccordements audio

Raccordement à la prise audio numérique ou aux connecteurs audio

- Il est possible de raccorder l'appareil audio ou le téléviseur à la prise DIGITAL OUT OPTICAL ou aux connecteurs AUDIO OUT.
- Voir page 45 pour en savoir plus sur la sortie des formats audio de la dernière génération.

ÉTAPES

1 Assurez-vous d'éteindre ce lecteur et l'appareil externe avant de procéder aux branchements.
2 Raccordez fermement un câble numérique optique (en vente dans le commerce) ou le câble AV (fourni) aux prises audio numériques optiques ou aux connecteurs audio (① et ② ou ③ et ④).



Appareil audio avec prise d'entrée audio numérique ou connecteurs audio

Après le raccordement

- Insérez un disque et lancez la lecture. (Pages 24 à 29)

Connexion Internet haut débit

Raccordement à la prise LAN

- La connexion à Internet vous donne accès à une vaste palette de contenus aux fonctions interactives lors de la lecture de disques compatibles BD-LIVE. Reportez-vous aux pages 26 et 39 pour de plus amples informations sur les fonctions BD-LIVE.
- Une connexion Internet haut débit (telle qu'illustrée ci-dessous) est nécessaire.

ÉTAPES

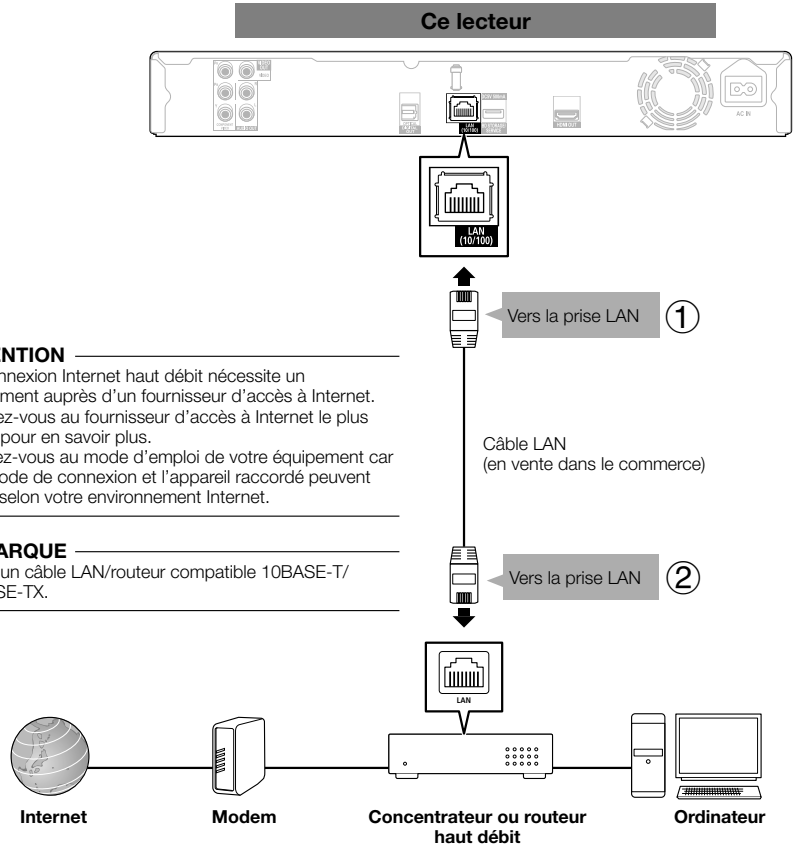
1 Assurez-vous d'éteindre ce lecteur et l'appareil externe avant de procéder aux branchements.
2 Raccordez fermement un câble LAN (en vente dans le commerce) à la prise LAN (① et ②).

ATTENTION

- Une connexion Internet haut débit nécessite un abonnement auprès d'un fournisseur d'accès à Internet. Adressez-vous au fournisseur d'accès à Internet le plus proche pour en savoir plus.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre équipement car la méthode de connexion et l'appareil raccordé peuvent différer selon votre environnement Internet.

REMARQUE

- Utilisez un câble LAN/routeur compatible 10BASE-T/ 100BASE-TX.



Exemple de connexion Internet haut débit

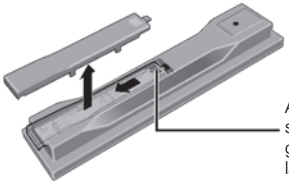
Après le raccordement

- Procédez au réglage de communication. (Pages 40 à 42)
- Insérez un disque compatible BD-LIVE et lancez la lecture. (Pages 24 et 26)

Avant de commencer la lecture

Insertion des piles dans la télécommande

1 Ouvrez le couvercle arrière.

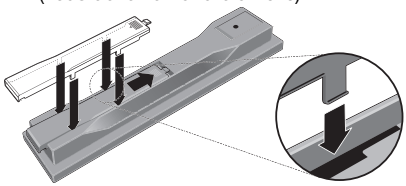


Appuyez légèrement sur cette partie et faites glisser dans le sens de la flèche.

2 Insérez les piles (AA/R6 x 2).
Insérez les piles en tenant compte des repères ⊕/⊖ dans le logement de piles.

Insérez d'abord le côté négatif (⊖).

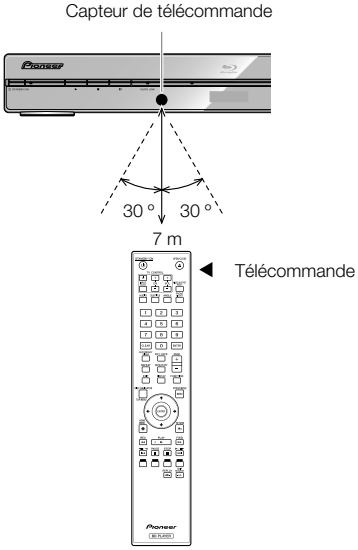
3 Fermez le couvercle arrière.
Fermez bien le couvercle (vous devez entendre un clic).



ATTENTION

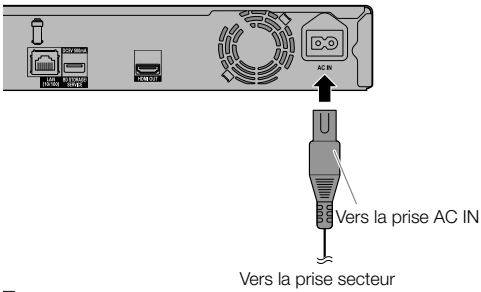
- N'utilisez aucune pile autre que celles qui sont spécifiées. De même, n'utilisez pas une nouvelle pile en même temps qu'une usée.
- Lors de la mise en place des piles dans la télécommande, prenez soin de les orienter correctement, tel qu'indiqué par les marques de polarité (⊕ et ⊖).
- Ne chauffez pas des piles, ne les démontez pas et ne les jetez pas dans un feu ou dans l'eau.
- Il se peut que des piles, même d'aspect comparable, aient une tension différente. N'utilisez pas simultanément des piles différentes.
- Pour éviter toute fuite d'électrolyte, retirez les piles de la télécommande si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période (1 mois ou plus). Si de l'électrolyte a suinté dans le logement des piles, essuyez convenablement l'intérieur, puis installez de nouvelles piles. Si de l'électrolyte d'une pile s'est répandu sur votre peau, éliminez ce produit par de grandes quantités d'eau.
- Lorsque vous éliminez des piles / batteries usées, veuillez vous conformer aux normes gouvernementales ou aux règles des institutions publiques environnementales en vigueur dans votre pays ou région.
- **AVERTISSEMENT**
  Ne pas utiliser ni ranger les piles à la lumière directe du soleil ou à un endroit excessivement chaud, comme dans une voiture ou à proximité d'un appareil de chauffage. Les piles risqueraient de fuir, de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer. Leur durée de vie ou leur performance pourrait également être réduite.

Rayon d'action approximatif de la télécommande



Branchement du cordon d'alimentation

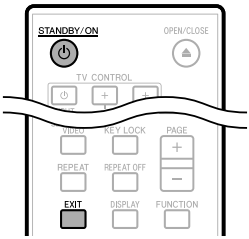
Branchez le cordon d'alimentation fourni dans la prise AC IN à l'arrière du lecteur. Puis branchez l'autre extrémité du cordon dans la prise secteur.

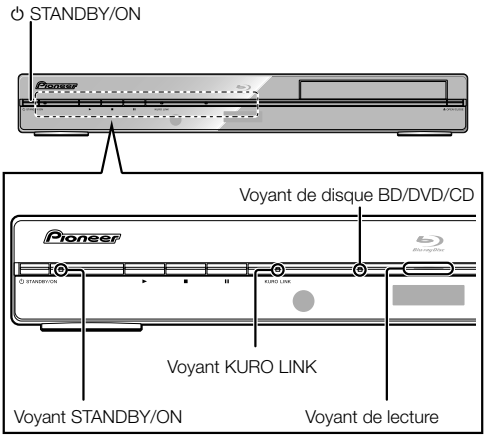


REMARQUE

- Placez le lecteur près de la prise secteur et gardez la fiche du cordon d'alimentation à proximité.
- AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE TOUCHEZ PAS LES PIÈCES NON ISOLÉES DES CÂBLES LORSQUE LE CORDON D'ALIMENTATION EST BRANCHÉ.
- Le voyant STANDBY/ON clignote lorsque le lecteur se prépare à démarrer. Vous ne pourrez pas allumer le lecteur tant que le voyant STANDBY/ON clignote.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le lecteur pendant une période prolongée, veillez à retirer le cordon secteur de la prise secteur.

Mise sous tension



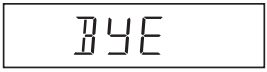


Mise sous tension

Appuyez sur **STANDBY/ON** sur la télécommande ou sur le lecteur pour allumer le lecteur.

Mise en veille

Appuyez sur **STANDBY/ON** sur la télécommande ou sur le lecteur pour mettre le lecteur en veille.



- Si vous appuyez à nouveau sur **STANDBY/ON** juste après la mise en veille, le lecteur peut ne pas s'allumer. Le cas échéant, attendez 10 secondes ou plus, puis rallumez le lecteur.

REMARQUE

- Lorsque le voyant STANDBY/ON clignote (cela peut prendre un certain temps), le lecteur ne peut pas être mis sous tension.

Voyants sur le lecteur

Voyant STANDBY/ON (sous tension/veille)

Allumé en bleu	Sous tension
Clignote rouge	Se prépare pour la veille
Allumé en rouge	En veille

Voyant KURO LINK

Allumé en rouge	Obtention de la meilleure qualité d'image pour « KURO » (Voir page 23.)

Voyant de disque BD/DVD/CD

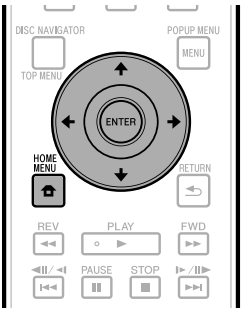
Éteint	Pas de disque
Allumé en blanc	Disque arrêté
Clignote blanc	Chargement d'un disque en cours

Voyant de lecture

Allumé en bleu	Lecture en cours

- Lorsque vous mettez l'appareil sous tension, l'écran Menu s'affiche automatiquement pendant quelques instants. Appuyez sur **EXIT** pour effacer l'affichage.

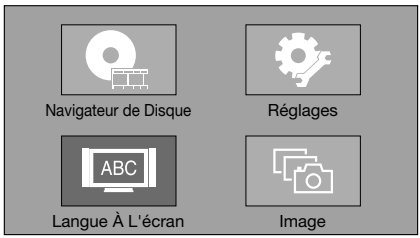
Réglage de la langue



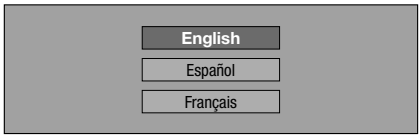
Modification de la langue de l'affichage à l'écran

1 Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration .

2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Langue À L'écran » et appuyez ensuite sur **ENTER**.



3 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner la langue que vous souhaitez afficher à l'écran et appuyez ensuite sur **ENTER**.



REMARQUE

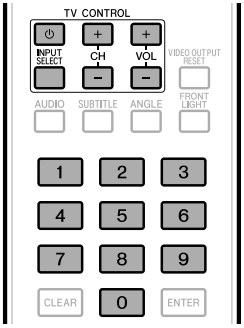
- Pour sélectionner la langue du disque DVD, comme la langue des sous-titres ou autre, reportez-vous à la page 25.

Commande du téléviseur avec la télécommande du lecteur

Si le code fabricant de votre marque de téléviseur a été enregistré sur la télécommande du lecteur, celle-ci pourra être utilisée également pour la commande du téléviseur.

ATTENTION

- Il ne sera peut-être pas possible de faire fonctionner certains modèles de téléviseur avec la télécommande du lecteur, bien que ces modèles figurent dans la liste des codes des fabricants.
- La télécommande peut revenir à ses réglages par défaut lors du remplacement des piles. Dans ce cas, reprécisez le code.



1 Spécifiez le code fabricant à 2 chiffres.

- Appuyez sur les touches numériques (0 à 9) pour saisir le code tout en appuyant sur **TV CONTROL** ⏻.

REMARQUE

- Le réglage usine est 00 (PIONEER).
- Si vous effectuez une erreur lors de la saisie du code, relâchez **TV CONTROL** ⏻ et recommencez depuis le début.
- S'il existe plusieurs codes pour le même fabricant, essayez chacun dans l'ordre indiqué jusqu'à ce que le téléviseur fonctionne.

2 Assurez-vous que le téléviseur fonctionne.

- Utilisez le téléviseur au moyen de **TV CONTROL**.

⏻ – Appuyez pour mettre le téléviseur sous tension ou hors tension.
INPUT SELECT – Appuyez pour changer l'entrée au téléviseur.
CH +/– – Appuyez pour choisir la chaîne de télévision.
VOL +/– – Appuyez pour ajuster le volume.

Liste des codes de téléviseurs préréglés

Fabricant Code(s)

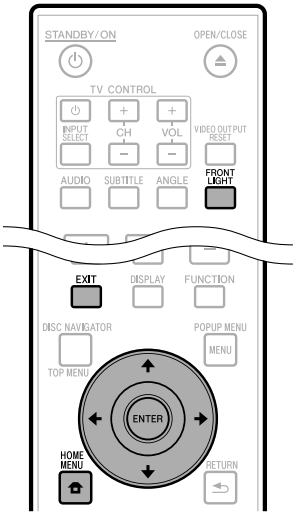
PIONEER 00, 31, 32, 07, 36, 42, 51, 22
ACURA 44
ADMIRAL 31
AIWA 60
AKAI 32, 35, 42
AKURA 41
ALBA 07, 39, 41, 44
AMSTRAD 42, 44, 47
ANITECH 44
ASA 45
ASUKA 41
AUDIOGONIC 07, 36
BASIC LINE 41, 44
BAUR 31, 07, 42
BEKO 38
BEON 07
BLAUPUNKT 31
BLUE SKY 41
BLUE STAR 18
BPL 18
BRANDT 36
BTC 41
BUSH 07, 41, 42, 44, 47, 56
CASCADE 44
CATHAY 07
CENTURION 07
CGB 42
CIMLINE 44
CLARIVOX 07
CLATRONIC 38
CONDOR 38
CONTEC 44
CROSLEY 32
CROWN 38, 44
CRYSTAL 42
CYBERTRON 41
DAEWOO 07, 44, 56
DAINICHI 41
DANSAI 07
DAYTON 44
DECCA 07, 48
DIXI 07, 44
DUMONT 53
ELIN 07
ELITE 41
ELTA 44
EMERSON 42
ERRES 07
FERGUSON 07, 36, 51
FINLANDIA 35, 43, 54
FINLUX 32, 07, 45, 48, 53, 54
FIRSTLINE 40, 44
FISHER 32, 35, 38, 45
FORMENTI 32, 07, 42
FRONTECH 31, 42, 46
FRONTECH/PROTECH 32
FUJITSU 48
FUNAI 40, 46, 58
GBC 32, 42
GE 00, 01, 08, 07, 10, 11, 17, 02, 28, 18
GEC 07, 34, 48
GELOSO 32, 44
GENERAL 29
GENEXXA 31, 41
GOLDSTAR 10, 23, 21, 02, 07, 50
GOODMANS 07, 39, 47, 48, 56
GORENJE 38
GPM 41
GRAETZ 31, 42
GRANADA 07, 35, 42, 43, 48
GRADIENTE 30, 57
GRANDIN 18
GRUNDIG 31, 53
HANSEATIC 07, 42
HCM 18, 44
HINARI 07, 41, 44
HISAWA 18
HITACHI 31, 33, 34, 36, 42, 43, 54, 06, 10, 24, 25, 18
HUANYU 56
HYPSON 07, 18, 46
ICE 46, 47
IMPERIAL 38, 42
INDIANA 07
INGELEN 31
INTERFUNK 31, 32, 07, 42
INTERVISION 46, 49
ISUKAI 41
ITC 42
ITT 31, 32, 42
JEC 05
JVC 13, 23
KAISUI 18, 41, 44
KAPSCH 31
KENDO 42
KENNEDY 32, 42
KORPEL 07
KOYODA 44
LEYCO 07, 40, 46, 48
LIESENK&TTER 07
LOEWE 07
LUXOR 32, 42, 43

(Continuer à la page suivante)

M-ELECTRONIC 31, 44, 45, 54, 56, 07, 36, 51
MAGNADYNE 32, 49
MAGNAFON 49
MAGNAVOX 07, 10, 03, 12, 29
MANESTH 39, 46
MARANTZ 07
MARK 07
MATSUI 07, 39, 40, 42, 44, 47, 48
MCMICHAEL 34
MEDIATOR 07
MEMOREX 44
METZ 31
MINERVA 31, 53
MITSUBISHI 09, 10, 02, 21, 31
MULTITECH 44, 49
NEC 59
NECKERMANN 31, 07
NEI 07, 42
NIKKAI 05, 07, 41, 46, 48
NOBLIKO 49
NOKIA 32, 42, 52
NORDMENDE 32, 36, 51, 52
OCEANIC 31, 32, 42
ORION 32, 07, 39, 40
OSAKI 41, 46, 48
OSO 41
OSUME 48
OTTO VERSAND 31, 32, 07, 42
PALLADIUM 38
PANAMA 46
PANASONIC 31, 07, 08, 42, 22
PATHO CINEMA 42
PAUSA 44
PHILCO 32, 42
PHILIPS 31, 07, 34, 56, 68
PHOENIX 32
PHONOLA 07
PROFEX 42, 44
PROTECH 07, 42, 44, 46, 49
QUELLE 31, 32, 07, 42, 45, 53
R-LINE 07
RADIOLA 07
RADIOSHACK 10, 23, 21, 02
RBM 53
RCA 01, 10, 15, 16, 17, 18, 61, 62, 09
REDIFFUSION 32, 42
REX 31, 46
ROADSTAR 41, 44, 46
SABA 31, 36, 42, 51
SAISHO 39, 44, 46
SALORA 31, 32, 42, 43
SAMBERS 49
SAMSUNG 07, 38, 44, 46, 69, 70
SANYO 35, 45, 48, 21, 14, 91
SBR 07, 34
SCHAUB LORENZ 42
SCHNEIDER 07, 41, 47
SEG 42, 46
SEI 32, 40, 49
SELECO 31, 42
SHARP 02, 19, 27, 67, 90
SIAREM 32, 49
SIEMENS 31
SINUDYNE 32, 39, 40, 49
SKANTIC 43
SOLAVOX 31
SONOKO 07, 44
SONOLOR 31, 35
SONTEC 07
SONY 04
SOUNDWAVE 07
STANDARD 41, 44
STERN 31
SUSUMU 41
SYSLINE 07
TANDY 31, 41, 48
TASHIKO 34
TATUNG 07, 48
TEC 42
TELEAVIA 36
TELEFUNKEN 36, 37, 52
TELETECH 44
TENSAI 40, 41
THOMSON 36, 51, 52, 63
THORN 31, 07, 42, 45, 48
TOMASHI 18
TOSHIBA 05, 02, 26, 21, 53
TOWADA 42
ULTRAVOX 32, 42, 49
UNIDEN 92
UNIVERSUM 31, 07, 38, 42, 45, 46, 54
VESTEL 07
VICTOR 13
VOXSON 31
WALTHAM 43
WATSON 07
WATT RADIO 32, 42, 49
WHITE WESTINGHOUSE 07
YOKO 07, 42, 46
ZENITH 03, 20

Mise hors tension du rétroéclairage LCD et des voyants

Si vous trouvez que les voyants du lecteur sont trop vifs lorsque vous regardez des films, il est possible de les éteindre à l'exception du voyant STANDBY/ON.



Opération rapide

Appuyez sur **FRONT LIGHT** pour allumer ou éteindre le rétroéclairage LCD.

Opération de HOME MENU

1 Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration .

2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Réglages » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Aff. Frontal/LED » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Réglages Audio Vidéo
Démarrage Rapide
Extinction Auto
KURO LINK
Réglages De Lecture
Réglage De Communication
Aff. Frontal/LED
Version
Gestion Clé USB
Mise à Jour Du Logiciel
Réinitialisation Sys

4 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner « Marche » ou « Arrêt » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

5 Appuyez sur **HOME MENU** ou **EXIT** pour quitter l'écran.

A propos de la fonction KURO LINK

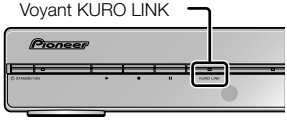
Les fonctions agissent quand un Téléviseur à Écran Plat ou un système audiovisuel (récepteur ou amplificateur AV, etc.) compatible Pioneer KURO LINK est raccordé au lecteur au moyen d'un câble HDMI. Consultez aussi le mode d'emploi du Téléviseur à Écran Plat et du système AV (récepteur ou amplificateur AV, etc.) que vous utilisez.

Utilisation de la fonction KURO LINK

- La fonction KURO LINK agit quand KURO LINK est réglé sur « Marche » sur tous les dispositifs raccordés par des câbles HDMI.
- Lorsque les connexions et les réglages de tous les dispositifs sont terminés, assurez-vous que l'image du lecteur apparaît sur le Téléviseur à Écran Plat. (Vérifiez ce point également après avoir modifié les dispositifs connectés et avoir changé les connexions des câbles HDMI.) Il se peut que la fonction KURO LINK n'agisse pas correctement si l'image du lecteur n'est pas fournie correctement sur le Téléviseur à Écran Plat.
- Utilisez les câbles High Speed HDMI™ quand vous utilisez la fonction KURO LINK. Il se peut que la fonction KURO LINK n'agisse pas correctement si d'autres câbles HDMI sont utilisés.
- Pour certains modèles, la fonction KURO LINK est appelée « Commande HDMI ».
- La fonction KURO LINK n'agit pas avec des dispositifs d'autres fabricants, même s'ils sont raccordés avec un câble HDMI.

Ce que vous apporte la fonction KURO LINK

- **Obtention d'une qualité d'image optimale pour « KURO » à partir du lecteur.**
  Quand la fonction KURO LINK est validée, des signaux vidéo d'une qualité d'image optimale pour « KURO » sont obtenus via la prise HDMI du lecteur.
  Le voyant KURO LINK du lecteur s'allume en rouge.

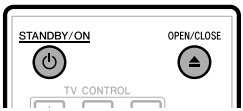


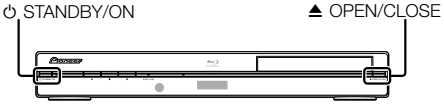
- **Utilisation du lecteur avec la télécommande du Téléviseur à Écran Plat.**
  Les opérations, telles que la mise en marche et l'arrêt de la lecture ou l'affichage des menus du lecteur, peuvent être effectuées à partir du Téléviseur à Écran Plat.
- **L'image reproduite par le lecteur est affichée sur le Téléviseur à Écran Plat (Fonction d'auto-sélection)**
  L'entrée passe automatiquement au Téléviseur à Écran Plat et au système audiovisuel (récepteur AV ou amplificateur, etc.) quand la lecture est lancée sur le lecteur ou que Menu de configuration ou Disc Navigator est affiché. Quand l'entrée est commutée, le Menu de configuration ou Disc Navigator apparaît sur le Téléviseur à Écran Plat.
- **La mise sous/hors tension du Téléviseur à Écran Plat et du lecteur est automatique. (Fonction d'alimentation simultanée)**
  Quand la lecture est lancée sur le lecteur ou que le Menu de configuration ou Navigateur de disque est affiché, si le Téléviseur à Écran Plat était hors tension, il sera mis sous tension automatiquement. Quand le Téléviseur à Écran Plat est hors tension, l'alimentation du lecteur est automatiquement coupée.
- **Commutation automatique de la langue d'affichage sur écran du lecteur (Fonction de langue unifiée)**
  Quand des informations de langues du Téléviseur à Écran Plat raccordé sont reçues, vous pouvez faire changer automatiquement la langue d'affichage sur l'écran du lecteur à celle du Téléviseur à Écran Plat. Cette fonction est disponible seulement si la lecture est arrêtée et si l'écran de menu n'est pas affiché.

Lecture de disques BD, DVD et CD

Cette section explique la lecture des disques BD vidéo et DVD vidéo (films), CD disponibles dans le commerce et disques DVD-RW/R enregistrés.

Chargement d'un disque

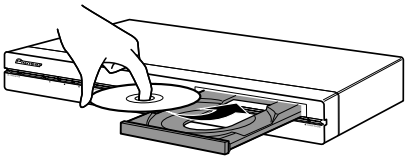




1 Appuyez sur ⏻ **STANDBY/ON** pour mettre le lecteur sous tension.

2 Appuyez sur ⏏ **OPEN/CLOSE** pour ouvrir le plateau de disque.

3 Placez un disque sur le plateau.
- Insérez le disque avec la face imprimée vers le haut.
- Dans le cas d'un disque enregistré des deux côtés, placez vers le bas la face à lire.



4 Appuyez sur ⏏ **OPEN/CLOSE** pour fermer le plateau de disque.

Lecture des BD vidéo et DVD vidéo

BD VIDEO | BD-RE | BD-R
DVD VIDEO | DVD-R | DVD-RW | AVCHD

Ce lecteur prend en charge la conversion ascendante DVD pendant la lecture d'un DVD.

1 Placez un disque.
- La lecture de certains disques peut commencer automatiquement.
- La lecture commence à partir du premier titre.
- Certains disques peuvent afficher en premier le menu. Procédez aux opérations de lecture en suivant les indications à l'écran.

2 Appuyez sur ▶ **PLAY** si la lecture ne commence pas automatiquement ou qu'elle est interrompue.

REMARQUE
- La durée de chargement du disque peut varier selon le disque.

Pour arrêter la lecture

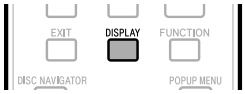
Appuyez sur ■ **STOP**.

Fonction de reprise de lecture

- Si vous appuyez sur ▶ **PLAY** ensuite, la lecture reprend à partir de l'endroit où le lecteur a été arrêté précédemment. Pour lancer la lecture depuis le début, annulez le mode de reprise en appuyant sur ■ **STOP**, et appuyez ensuite sur ▶ **PLAY**. (Ceci peut être inefficace selon le type de disque. Le cas échéant, ouvrez le plateau de disque ou passez en veille.)

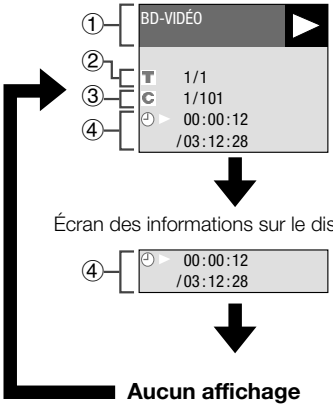
REMARQUE
- La reprise de lecture peut être inopérante sur certains disques.

Affichage des informations sur le disque



Appuyez sur **DISPLAY** pendant la lecture.
- Chaque fois que vous appuyez sur **DISPLAY**, l'affichage change comme suit.

Écran des informations sur le disque A

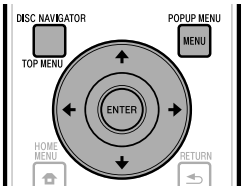


① Type de disque
② Numéro du titre actuellement lu/Nombre total de titres
③ Numéro du chapitre actuellement lu/Nombre total de chapitres
④ Temps de lecture écoulé/Temps de lecture total pour le titre

REMARQUE
- L'écran des informations sur le disque A disparaît si vous n'effectuez aucune opération dans la minute qui suit.
- Il se peut que l'affichage du temps de lecture total pour le chapitre/titre n'apparaisse pas avec certains disques BD vidéo en vente dans le commerce.

Menus BD/DVD

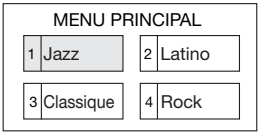
- Cette section explique comment lire un disque BD vidéo ou DVD vidéo comprenant un menu principal, un menu de disque ou un menu contextuel.
- Les titres figurant dans le menu principal et un guide du disque (pour les options comme les sous-titres et les langues audio) sont donnés dans le menu de disque.



Lancez la lecture en sélectionnant un titre à partir du menu principal

BD VIDEO DVD VIDEO

1 Appuyez sur **TOP MENU/DISC NAVIGATOR**.
- L'écran du menu principal s'affiche si le disque BD/DVD vidéo contient un menu principal.



2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner le titre et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Le titre sélectionné est lu.

REMARQUE

- La procédure de base est expliquée sur cette page. Les procédures variant selon le disque BD vidéo ou DVD vidéo, vous devrez peut-être suivre les instructions du mode d'emploi du disque ou les instructions affichées à l'écran.

Menu principal

- Pour certains disques BD/DVD, le menu principal peut être appelé « menu titre ». Utilisez **TOP MENU/DISC NAVIGATOR** sur la télécommande lorsque les instructions parlent de « menu titre ».
- Si aucun menu principal n'est disponible, la touche **TOP MENU/DISC NAVIGATOR** sera sans effet.

Utilisation du menu de disque

DVD VIDEO

Exemple : Sélectionnez « LANGUE DES SOUS-TITRES ».

1 Appuyez sur **TOP MENU/DISC NAVIGATOR**.
- L'écran du menu de disque s'affiche si le disque DVD vidéo contient un menu de disque.

2 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « LANGUE DES SOUS-TITRES » et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- L'écran pour sélectionner la langue des sous-titres apparaît.

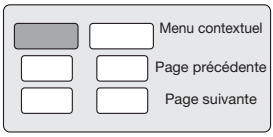
3 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner la langue des sous-titres et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur **TOP MENU/DISC NAVIGATOR** pour quitter.

Utilisation du menu contextuel

BD VIDEO

1 Appuyez sur **POPUP MENU/MENU** pendant la lecture.
- L'écran du menu contextuel s'affiche.
- Le contenu du menu affiché dépend du disque. Pour en savoir plus sur l'accès au menu contextuel et ses opérations, consultez les instructions du disque.



2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner la rubrique désirée et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur **POPUP MENU/MENU** pour quitter l'écran.
- Le menu contextuel disparaît automatiquement pour certains disques.

Fonctions BONUSVIEW ou BD-LIVE

BD VIDEO

Ce lecteur prend en charge les fonctions extra des BD vidéo, à savoir BONUSVIEW (BD-ROM Profile 1 Version 1.1) et BD-LIVE.
Les disques BD vidéo compatibles avec BONUSVIEW offrent les fonctions d'Image dans l'image et de Virtual Package. En plus des fonctions BONUSVIEW, les disques compatibles BD-LIVE vous permettent d'accéder à un large éventail de fonctions via Internet.

Les données Virtual Package/BD-LIVE sont sauvegardées sur un stockage local (périphérique mémoire USB raccordé à ce lecteur). Pour bénéficier de ces fonctions, raccordez un périphérique mémoire USB (capacité minimale 1 Go (2 Go ou plus recommandé)) compatible USB 2.0 High Speed (480 Mbit/s) sur la prise BD STORAGE/SERVICE (page 11) au dos de ce lecteur.

- Si l'espace de stockage est insuffisant, les données ne seront pas copiées/téléchargées. Supprimez les données inutiles ou utilisez un nouveau périphérique mémoire USB.
- Si un périphérique mémoire USB contenant d'autres données (enregistrées précédemment) est utilisé, il se peut que la vidéo et l'audio ne soient pas lus correctement.
- Si le périphérique mémoire USB est débranché du lecteur pendant la lecture des données Virtual Package/BD-LIVE, la lecture du disque s'arrêtera.
- Le chargement des données peut prendre un certain temps (lecture/écriture).
- Reportez-vous à « Gestion Clé USB » de la page 43 pour effacer les données Virtual Package et les données BD-LIVE du périphérique mémoire USB.

ATTENTION

- Il se peut que les fonctions BD-LIVE ne soient pas utilisables s'il ne reste pas un espace suffisant sur le périphérique mémoire USB. Dans ce cas, reportez-vous à "Gestion Clé USB" à la page 43 en ce qui concerne la suppression des données "Virtual Package" et "BD-LIVE", présentes dans le périphérique mémoire USB.

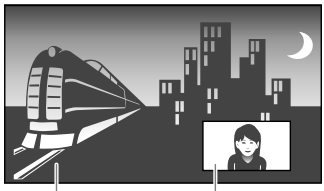
REMARQUE

- Le fonctionnement des périphériques mémoire USB n'est pas garanti.
- N'utilisez pas de rallonge USB pour raccorder un périphérique mémoire USB à la prise BD STORAGE/SERVICE du lecteur.
  - L'utilisation d'une rallonge USB peut entraîner le dysfonctionnement du lecteur.

Utilisation de la fonction Image dans l'image (lecture du son/image secondaire)

Les BD vidéo comprenant une image secondaire compatible avec la fonction Image dans l'image peuvent être lus avec l'image et le son secondaire affichés simultanément sur une écran secondaire dans le coin.

1 Appuyez sur **SECONDARY VIDEO** pendant la lecture pour afficher l'écran à 2 images.



Son/image principale — Son/image secondaire

2 Pour faire disparaître l'image secondaire, appuyez à nouveau sur **SECONDARY VIDEO**.

REMARQUE

- Pour écouter le son secondaire, il est nécessaire de placer « Audio secondaire » sur « Marche ». (Voir page 37.)
- Le son et l'image secondaires pour la fonction Image dans l'image peuvent être reproduits et disparaître automatiquement selon le contenu. Les zones affichables peuvent également être limitées.

Virtual Package

Dans le cas des disques BD vidéo compatibles avec Virtual Package, les données sont copiées depuis les disques ou Internet sur le stockage local. Elles sont automatiquement copiées sur le stockage local avant la lecture. Vous pouvez accéder à une vaste palette de fonctions supplémentaires, dont l'image secondaire, le son secondaire, les sous-titres, les bandes-annonces, etc.

- Les méthodes de lecture diffèrent selon le disque. Reportez-vous à la notice du disque pour en savoir plus.

BD-LIVE

La connexion à Internet vous donne accès à une vaste palette de contenus aux fonctions interactives lors de la lecture de disques Blu-ray compatibles BD-LIVE sur ce lecteur. Vous pouvez télécharger des bonus, comme les dernières bandes-annonces, des jeux interactifs compatibles BD-J, etc., sur le périphérique mémoire USB.

- Les fonctions disponibles diffèrent selon le disque.

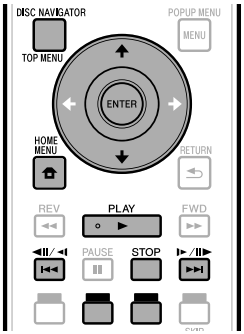
REMARQUE

- Procédez conformément aux instructions fournies dans la notice du disque BD pour lire les contenus BD-LIVE, etc.
- Pour accéder aux fonctions BD-LIVE, procédez aux réglages de connexion Internet haut débit (page 18) et de communication (pages 40 à 42).
- Reportez-vous à la page 39 si vous souhaitez restreindre l'accès aux contenus BD-LIVE.

Lecture de DVD-R/-RW/BD-RE/-R

DVD-R DVD-RW BD-RE BD-R

Vous pouvez lire un disque enregistré (DVD : disque au format VR finalisé seulement/BD : disque au format BDAV seulement).



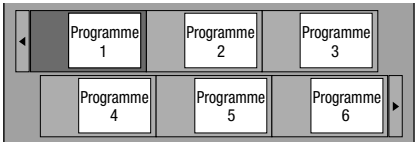
REMARQUE

- « Finaliser » se rapporte au traitement effectué par un enregistreur sur un disque enregistré pour être en mesure de le lire à la fois sur ce lecteur et sur d'autres lecteurs/enregistreurs DVD. Seuls des disques DVD finalisés pourront être lus sur ce lecteur. (Ce lecteur ne possède pas de fonction pour finaliser les disques.)

Lecture en sélectionnant un titre

1 Placez un disque enregistré.

- L'écran Navigateur de Disque apparaît.



- Lors de l'insertion d'un disque BD comportant des restrictions d'utilisation mises en place par un enregistreur BD, l'écran de saisie du mot de passe apparaît. Saisissez votre mot de passe.
  Si vous saisissez trois fois de suite un mot de passe erroné, le plateau de disque s'ouvrira. Fermez-le, puis saisissez à nouveau le mot de passe correct.
- Si l'écran Navigateur de disque n'apparaît pas, appuyez sur **TOP MENU/DISC NAVIGATOR**.

2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner le titre de votre choix et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Lorsque sept titres ou plus sont affichés, vous pouvez passer d'une page à l'autre en appuyant sur **PAGE +/–**. La même opération peut être effectuée en appuyant sur I◄◄/◄II/◄I ou ►►I/II►/I►.
- La lecture du titre sélectionné commence. Vous pouvez lancer la lecture en appuyant sur ► **PLAY** au lieu de **ENTER**.

3 Appuyez sur ■ **STOP** pour arrêter la lecture.

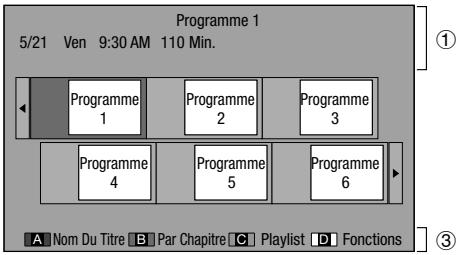
REMARQUE

- L'écran Navigateur de disque peut également être affiché en appuyant sur **TOP MENU/DISC NAVIGATOR** quand la lecture est arrêtée ou en appuyant sur **ENTER** après avoir choisi « **Navigateur de Disque** » sur le Menu de configuration quand la lecture est arrêtée.

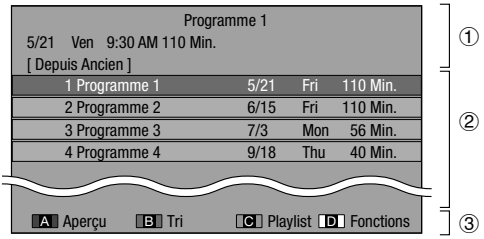
A propos du Navigateur de disque

- Le Navigateur de disque peut être affiché selon 2 types : Vignette et Nom de titre.
- À chaque pression sur **ROUGE**, l'écran passe de Aperçu à Nom Du Titre.

Aperçu



Nom Du Titre

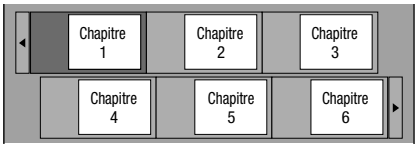

Programme 1
5/21 Ven 9:30 AM 110 Min.
[Depuis Ancien]
1 Programme 1 5/21 Fri 110 Min.
2 Programme 2 6/15 Fri 110 Min.
3 Programme 3 7/3 Mon 56 Min.
4 Programme 4 9/18 Thu 40 Min.
A Aperçu B Tri C Playlist D Fonctions
①
②
③

① Information sur le titre sélectionné
② Nom du titre
Date d'enregistrement
Durée d'enregistrement
③ Légende pour les touches de couleur

- Lorsque sept titres ou plus sont affichés, vous pouvez passer d'une page à l'autre en appuyant sur **PAGE +/–**. La même opération peut être effectuée en appuyant sur I◄◄/◄II/◄I ou ►►I/II►/I►.

Lecture en sélectionnant un chapitre

1 Appuyez sur **VERT** pendant que l'écran Aperçu est affiché.
- L'écran des chapitres apparaît.



- Lorsque sept chapitres ou plus sont affichés, vous pouvez passer d'une page à l'autre en appuyant sur **PAGE +/–**. La même opération peut être effectuée en appuyant sur I◄◄/◄II/◄I ou ►►I/II►/I►.
- Pour revenir à l'écran Aperçu, appuyez sur **VERT**.

2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner le chapitre de votre choix et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La lecture du chapitre sélectionné commence. Vous pouvez lancer la lecture en appuyant sur ▶ **PLAY** au lieu de **ENTER**.

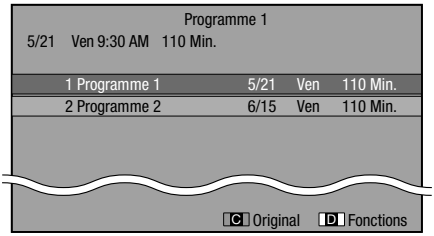
3 Appuyez sur ■ **STOP** pour arrêter la lecture.

Tri des titres

À chaque pression sur **VERT**, avec l'écran Nom Du Titre affiché, l'affichage Nom Du Titre passe de l'affichage du titre le plus récent en premier à l'affichage du titre le plus ancien en premier.

Lecture en sélectionnant une playlist

1 Appuyez sur **BLEU** pendant que l'écran Aperçu est affiché.
- L'écran Playlist apparaît.

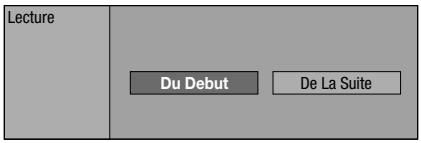


2 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner le titre et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La lecture du titre sélectionné commence.

3 Appuyez sur ■ **STOP** pour arrêter la lecture.

Lecture du titre arrêté en cours de lecture

1 Appuyez sur **JAUNE** pendant que l'écran Disc Navigator est affiché.

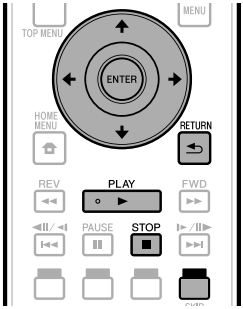


2 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner le type de lecture et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La lecture du titre commence.

3 Appuyez sur ■ **STOP** pour arrêter la lecture.

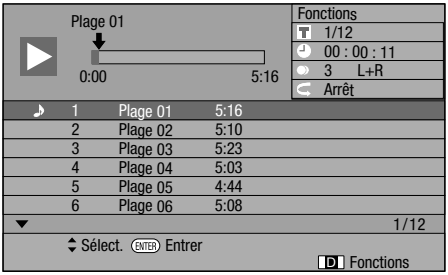
Lecture de CD audio

AUDIO CD



Lecture depuis le début

1 Insérez un CD audio.
- L'écran CD apparaît.
  (L'écran CD apparaît uniquement lors de l'insertion d'un disque compact enregistré au format CD-DA.)
- La lecture de certains disques peut commencer automatiquement.



2 Appuyez sur ▶ **PLAY** si la lecture ne commence pas automatiquement ou qu'elle est interrompue.

3 Appuyez sur ■ **STOP** pour arrêter la lecture.

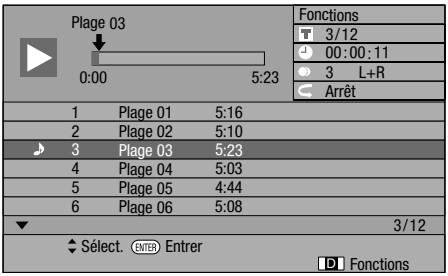
Fonction de reprise de lecture

- Si vous appuyez sur ▶ **PLAY** ensuite, la lecture reprend à partir de l'endroit où le lecteur a été arrêté précédemment. Pour lancer la lecture depuis le début, annulez le mode de reprise en appuyant sur ■ **STOP**, et appuyez ensuite sur ▶ **PLAY**. (Ceci peut être inefficace selon le type de disque. Le cas échéant, ouvrez le plateau de disque ou passez en veille.)

REMARQUE
- La reprise de lecture peut être inopérante sur certains disques.

Lecture en sélectionnant une plage

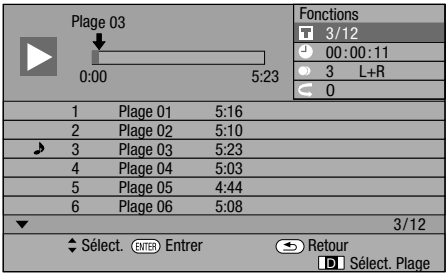
1 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner la plage, puis appuyez sur **ENTER** pendant la lecture ou à l'arrêt.
- La lecture de la plage sélectionnée commence.
- Lorsque sept plages ou plus sont affichées, vous pouvez passer d'une page à l'autre en appuyant sur **PAGE +/–**.



2 Appuyez sur ■ **STOP** pour arrêter la lecture.

Marche à suivre dans le menu « Fonctions »

1 Appuyez sur **JAUNE** (Fonctions) pendant l'affichage de l'écran CD.
- Le menu « Fonctions » s'ouvre.



2 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner le réglage désiré et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Lorsque la lecture est arrêtée, seul « Plage » peut être sélectionné.
- Reportez-vous à « Fonctions réglables » pour une description de chaque réglage (page 35).

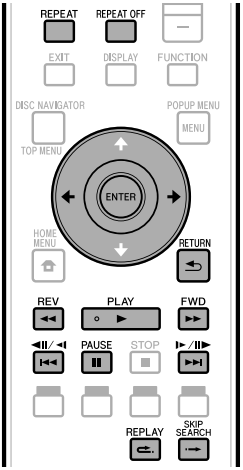
3 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour procéder au réglage, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les opérations sont différentes pour chaque réglage. Suivez les instructions à l'écran.

4 Appuyez sur ⮌ **RETURN** ou **JAUNE** pour sortir du menu « Fonctions ».

REMARQUE
- Les éléments affichés diffèrent selon le disque.

Fonctions de lecture

BD VIDEO | BD-R | BD-RE | DVD VIDEO | DVD-R | DVD-RW | AVCHD | AUDIO CD



REMARQUE

- Certaines opérations des fonctions de lecture suivantes ne peuvent pas être effectuées selon les caractéristiques techniques du disque.

Avance/Retour rapide (Recherche)

Appuyez sur ◀◀ **REV** ou ▶▶ **FWD** pendant la lecture pour lancer la fonction Avance/Retour rapide.
Exemple : Si vous appuyez sur ▶▶**FWD**

- La vitesse de recherche change chaque fois que vous appuyez sur la touche.

Lors de la lecture d'un DVD

- Il n'est pas possible de procéder à l'avance rapide ou le retour rapide d'un titre et de passer à un autre titre (sauf pour les CD audio).

Saut au chapitre (plage) suivant ou au début du chapitre (plage) actuel

Appuyez sur ⏮/◀II/◀❙ ou ▶▶❙/II▶/❙▶ pendant la lecture pour lancer la fonction de saut (au début d'un chapitre ou d'une plage).

Pause/lecture image par image

Appuyez sur ❙❙ **PAUSE** pendant la lecture pour lancer la fonction de pause. (Si vous lisez un CD audio, le CD se mettra aussi en pause.)
Appuyez sur ▶▶❙/II▶/❙▶ pendant la pause pour lancer la fonction de lecture image par image.

- Il se peut que la lecture image par image ne fonctionne pas correctement avec d'autres disques que les DVD-RW (format VR).

REMARQUE

- Certains BD/DVD vidéo ne sont pas compatibles avec la fonction Pause/lecture image par image.
- La lecture image par image avant/arrière est possible sur les disques DVD en appuyant sur ▶▶❙/II▶/❙▶ ou ⏮/◀II/◀❙ pendant la pause.

Lecture au ralenti

Appuyez sur ▶▶❙/II▶/❙▶ ou ⏮/◀II/◀❙ au moins 2 secondes pendant la pause pour lancer la fonction de lecture au ralenti.

- Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur ▶ **PLAY**.

REMARQUE

- Cette fonction est inopérante pour les CD audio.
- La lecture au ralenti arrière est inopérante sur les disques BD vidéo et DVD en format AVCHD.

Recherche par saut

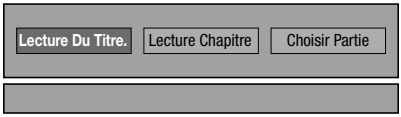
Appuyez sur **SKIP SEARCH** pendant la lecture pour faire avancer la lecture de 30 secondes.

Relecture

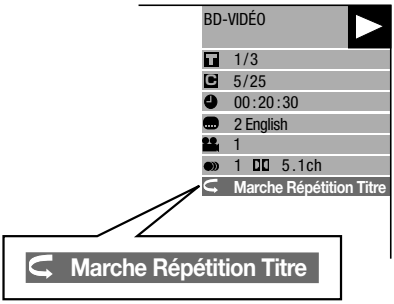
Appuyez sur **REPLAY** pendant la lecture pour faire reculer la lecture de 10 secondes.

Lecture répétée d'un titre ou d'un chapitre (lecture en boucle)

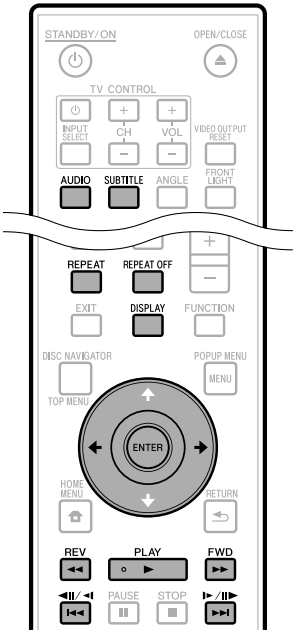
1. Lisez le titre ou le chapitre que vous souhaitez répéter.
2. Appuyez sur **REPEAT**.
3. Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner le type de lecture en boucle.
   - Lecture Du Titre. : Répète le titre lu actuellement.
   - Lecture Chapitre : Répète le chapitre lu actuellement.
   - Choisir Partie : Répète la scène indiquée pour un titre ou un chapitre.



   - Appuyez sur **RETURN** pour annuler sans procéder au réglage du type de lecture en boucle.
   - Pour les CD audio, vous pouvez sélectionner « Lecture Disque », « Lecture Plage » et « Choisir Partie » comme options de lecture en boucle.
4. Appuyez sur **ENTER**.
   Exemple : Lecture en boucle d'un titre (TITRE)



5. Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **REPEAT OFF** ou **REPEAT**.



Lecture en boucle partielle (lecture répétée d'une portion indiquée)

DVD VIDEO | DVD-R | DVD-RW | AUDIO CD

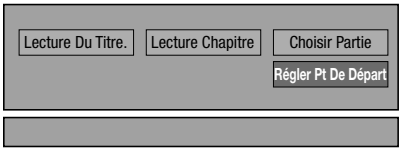
REMARQUE

- Certaines opérations des fonctions de lecture suivantes ne peuvent pas être effectuées selon les caractéristiques techniques du disque.

1 Appuyez sur **REPEAT** pendant la lecture.

2 Appuyez sur ←/→ pour sélectionner « Choisir Partie » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- « Régler Pt De Départ » s'affiche.



3 Appuyez sur **ENTER** sur la scène sur laquelle vous souhaitez régler un point de départ.

- « Rég. Pos. Fin » s'affiche.

4 Appuyez sur **ENTER** sur la scène sur laquelle vous souhaitez régler un point de fin.

- Appuyez sur ▶▶ **FWD** pour avancer rapidement jusqu'à la scène sur laquelle vous souhaitez régler un point de fin. Lorsque vous atteignez la scène désirée, il vous suffit d'appuyer sur ▶ **PLAY**, puis sur **ENTER** pour régler le point de fin. Pour annuler la lecture en boucle, appuyez sur **REPEAT OFF** ou **REPEAT**.

REMARQUE

- Appuyez sur ▶▶I/II▶/I▶, la lecture répétée est annulée et le chapitre suivant est lu.
- Appuyez une fois sur I◀◀/◀II/◀I, la lecture répétée est annulée et le lecteur revient au début du chapitre (plage) actuel.
- Si vous appuyez à nouveau sur I◀◀/◀II/◀I (dans les 5 secondes), le lecteur sautera au début du chapitre (plage) précédent.
- Pour une lecture en boucle partielle, réglez les points de départ et de fin sur un même titre.
- La lecture en boucle peut être interdite sur certains disques.
- La lecture en boucle partielle peut être invalide pour les scènes multiangles.
- Si vous appuyez sur **DISPLAY**, vous pouvez confirmer le statut de lecture en boucle.

Affichage des informations audio

Pour afficher les informations audio sur le disque en cours de lecture, appuyez sur **AUDIO**.

- Le contenu affiché diffère selon le disque.

BD VIDEO | DVD VIDEO

La plage audio en cours de lecture s'affichera.
Si plusieurs canaux audio sont enregistrés, vous pouvez passer d'un canal à l'autre en appuyant sur **AUDIO**.

DVD-RW | DVD-R

Lorsqu'une émission enregistrée avec un son stéréo ou mono est lue :
« Stéréo » s'affiche. (Le son ne peut pas être changé.)

REMARQUE

- Lorsque vous lisez un programme enregistré en stéréo ou mono, et si vous écoutez le son Bitstream par le connecteur de sortie numérique, vous ne pourrez pas sélectionner le canal audio. Réglez « Sortie Audio » sur « PCM » (Page 38), ou si vous souhaitez changer de canal audio, écoutez le son par les connecteurs de sortie analogique.

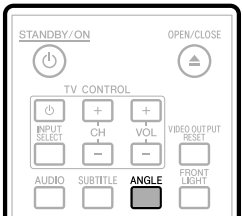
Changement de sous-titres

Si des sous-titres sont disponibles dans plusieurs langues, vous pouvez passer d'un sous-titre à l'autre.

Appuyez sur **SUBTITLE** pendant la lecture.

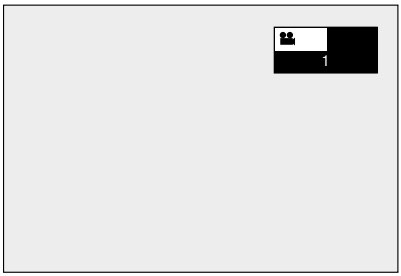
- L'écran indique le numéro du sous-titre actuellement lu et les sous-titres apparaissent.
- Chaque fois que vous appuyez sur **SUBTITLE**, les sous-titres changent.
- « – » s'affiche si un disque ne comporte pas de sous-titres.
- Vous pouvez aussi sélectionner « Arrêt ».

Changement d'angle



Si plusieurs angles sont enregistrés, vous pouvez passer d'un angle à l'autre.

1 Appuyez sur **ANGLE** pendant la lecture.
- L'écran indique le numéro de l'angle actuellement lu. L'angle de vue change chaque fois que vous appuyez sur **ANGLE**.
- « – » s'affiche si un disque est enregistré avec un seul angle.



Pour revenir à l'angle précédent, appuyez sur **ANGLE** pour changer d'angles jusqu'à ce que vous reveniez à l'angle initial.

Affichage de l'index d'angle

Vous pouvez modifier les réglages de sorte que l'index d'angle apparaisse dans le coin inférieur droit de l'écran lorsque plusieurs angles sont enregistrés. (L'index d'angle s'affiche pour les BD/DVD vidéo.)
Les réglages peuvent être modifiés dans « Réglages » - « Réglages De Lecture » - « Aff. Index Angle » (page 39).

REMARQUE
- Les réglages pour le son et les sous-titres peuvent également être modifiés dans l'écran de commande des fonctions (page 34).
- Les opérations des sous-titres, angle et son diffèrent pour chaque disque. Vous devrez peut-être vous reporter au mode d'emploi du disque.
- Lors de la lecture d'un CD audio, les opérations suivantes sont invalides :
  lecture au ralenti, lecture image par image

Affichage des fonctions
- L'affichage pour les sous-titres, l'angle et le son disparaît automatiquement au bout de 5 secondes.

Commutation entre les fonctions
- Vous pouvez changer de réglages sous-titres et son dans l'écran de commande des fonctions (page 34).
- La marche à suivre pour chaque fonction diffère selon le disque. Reportez-vous au mode d'emploi du disque.

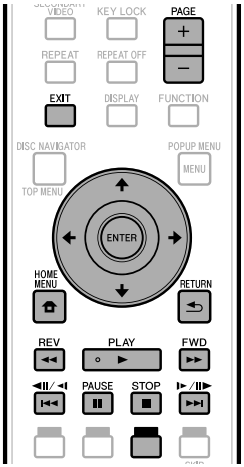
Avance/Retour rapide
- Il est impossible de procéder à l'avance/retour rapide entre des titres. À la fin ou au début du titre, l'avance rapide/retour rapide est annulée et la lecture normale reprend automatiquement.
- Les sous-titres ne sont pas lus sur les disques BD/DVD vidéo pendant l'avance rapide et le retour rapide.

Lecture au ralenti
- Il est impossible de procéder à la lecture au ralenti entre des titres. À la fin du titre, la lecture au ralenti est annulée et la lecture normale reprend automatiquement.

Lecture en boucle
- La lecture en boucle peut être interdite sur certains disques.
- La lecture en boucle partielle peut être invalide pour les scènes multiangles.
- Pour une lecture en boucle partielle, réglez les points de départ et de fin sur un même titre.

Lecture des fichiers JPEG

CD-R JPEG | CD-RW JPEG



REMARQUE

- Ce lecteur peut lire des images fixes (fichiers JPEG) qui ont été enregistrées sur des disques CD-RW/R. Pour les détails sur les images fixes que vous pouvez lire grâce à ce lecteur, consultez « Le format de fichier JPEG » à la page 7.
- Durant la « Lecture normale », les images fixes sont lues une à une, alors que durant le « Diaporama » elles sont remplacées automatiquement l'une après l'autre.

Lecture des images fixes en ordre

1 Placez le disque contenant les images fixes et appuyez sur ▶ **PLAY**.
- La première image fixe apparaît à l'écran.
- Appuyez sur ⏮/◀II/◀I ou ▶▶I/II▶/I▶ pour visionner l'image suivante ou précédente. La même opération peut être effectuée en appuyant sur ←/→ ou ◀◀ **REV**/▶▶ **FWD**.

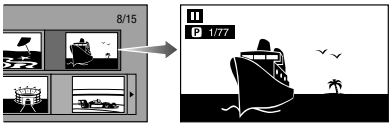
2 Pour arrêter la lecture des images fixes à n'importe quel moment, appuyez sur ■ **STOP**.

Lecture des images fixes dans un dossier sélectionné

1 Insérez le disque contenant des images fixes et appuyez ensuite sur **HOME MENU**.

2 Appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner « Image » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Utilisez ↑/↓/←/→ pour sélectionner le dossier dont vous souhaitez lire les images fixes et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- Lorsque plus de sept dossiers sont affichées, changez de pages en appuyant sur **PAGE +/–**. La même opération peut être effectuée en appuyant sur ⏮/◀II/◀I ou ▶▶I/II▶/I▶.

4 Appuyez sur ⏮/◀II/◀I ou ▶▶I/II▶/I▶ pour remplacer une image par une autre.
- La même opération peut être effectuée en appuyant sur ←/→ ou ◀◀ **REV**/▶▶ **FWD**.
- Appuyez sur ⮌ **RETURN** pour revenir à l'écran de sélection de dossier.

5 Pour arrêter la lecture des images fixes à n'importe quel moment, appuyez sur ■ **STOP**.

Lecture du diaporama

1 À l'étape 2 de « Lecture des images fixes dans un dossier sélectionné » à gauche, appuyez sur ▶ **PLAY** (Diaporama).
- Les images fixes du dossier sélectionné sont visionnées en diaporama.

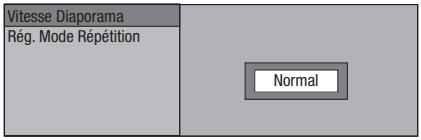
2 Pour mettre en pause la lecture à n'importe quel moment, appuyez sur ❚❚ **PAUSE**.
- Pour reprendre la lecture, appuyez sur ▶ **PLAY**.

3 Pour arrêter la lecture à n'importe quel moment, appuyez sur ■ **STOP**.
- Appuyez sur ⮌ **RETURN** pour visionner le diaporama d'images fixes d'un autre dossier.

Réglage de la vitesse du diaporama/lecture en boucle

1 Appuyez sur **BLEU** (Menu Diaporama) pendant l'affichage de l'écran de sélection des dossiers.
- L'écran de réglage pour « Vitesse Diaporama »/« Rég. Mode Répétition » apparaît.

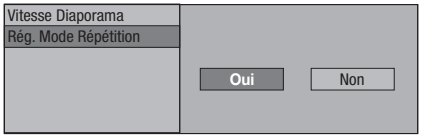
2 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner « Vitesse Diaporama » et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- La vitesse du diaporama peut être sélectionnée entre « Rapide », « Normal », « Lent1 » et « Lent2 ».

3 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner la vitesse désirée et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner « Rég. Mode Répétition » et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ←/→ pour sélectionner l'élément et appuyez ensuite sur **ENTER**.

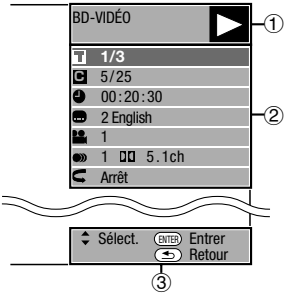
6 Appuyez sur **EXIT** pour quitter l'écran.

Réglages pendant la lecture

Commande des fonctions

Cette option vous permet de paramétrer plusieurs réglages en une fois, par exemple, les sous-titres ou les angles et la sélection du titre pour la lecture directe. Vous pouvez régler la vidéo et l'audio à votre guise. Les opérations sont identiques pour les BD et les DVD.

Écran de commande des fonctions



① Affichage du statut de lecture

Indique le statut de fonctionnement et le type de disque.

② Éléments de réglage

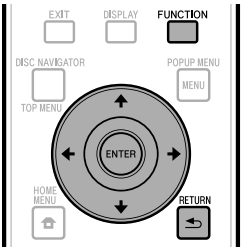
Permet de sélectionner un titre (ou plage) ou un chapitre pour la lecture, ou de procéder aux réglages vidéo/audio.

- Numéro du titre/plage (saut direct du titre/plage)
- Numéro du chapitre (saut direct du chapitre)
- Durée de lecture écoulée (saut direct de durée)
- Langue des sous-titres
- Numéro d'angle
- Audio
- Répétition

③ Affichage du guide des opérations

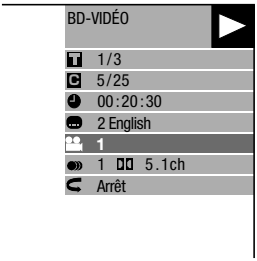
Fournit une aide sur les opérations des touches de la télécommande.

Comment utiliser la commande des fonctions



1 Appuyez sur **FUNCTION** pendant la lecture.
- L'écran de commande des fonctions s'affiche sur le téléviseur.

2 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner le réglage désiré et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Reportez-vous à « Fonctions réglables » pour une description de chaque réglage (page 35).



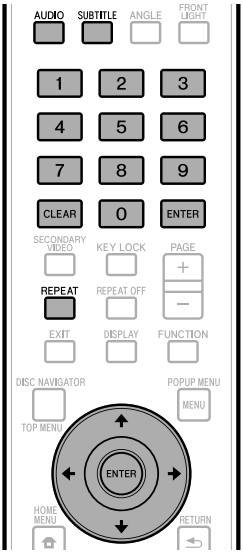
3 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour procéder au réglage, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les opérations sont différentes pour chaque réglage. Suivez les instructions à l'écran.

4 Appuyez sur ⮌ **RETURN** ou **FUNCTION** pour fermer l'écran de commande des fonctions.

REMARQUE

- Si « – – » s'affiche pour une option comme le numéro du titre ou les sous-titres, ceci indique que le disque ne comporte aucun titre ou sous-titre pouvant être sélectionné.
- Les éléments affichés diffèrent selon le disque.
- Si vous accédez à l'écran de commande des fonctions pendant la lecture d'un BD vidéo ou d'un DVD vidéo, il peut s'avérer impossible de lire ce disque. Le cas échéant, fermez l'écran de commande des fonctions.

Fonctions réglables



Numéro du titre/plage (saut direct du titre/plage)

- Indique le numéro du titre actuellement lu (ou le numéro de la plage lors de la lecture d'un CD audio). Vous pouvez sauter au début du titre (ou plage).
- Pour sauter au début d'un titre (ou plage) sélectionné, appuyez sur les touches **numériques** pour taper le numéro du titre (ou plage) lorsque cette option est en surbrillance.

Numéro du chapitre (saut direct du chapitre)

- Indique le numéro du chapitre lu actuellement. Vous pouvez sauter au début du chapitre.
- Pour sauter au début d'un chapitre sélectionné, appuyez sur les touches **numériques** pour taper le numéro du chapitre lorsque cette option est en surbrillance.

Durée de lecture écoulée (saut direct de durée)

- Indique la durée écoulée depuis le début du titre (ou plage) du disque actuellement lu. Vous permet de sauter à une durée spécifique.
- Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner l'heure, les minutes ou les secondes, et appuyez ensuite sur ⬆/⬇ ou les touches **numériques** pour régler l'heure. Appuyez sur **ENTER** pour lancer la lecture à l'heure réglée.

REMARQUE

- Touche **ENTER** : Pour saisir le numéro.
- Touche **CLEAR** : Pour effacer le numéro saisi.

Langue des sous-titres

- Indique la langue des sous-titres actuellement sélectionnée. Si des sous-titres sont disponibles dans d'autres langues, vous pouvez passer à votre langue préférée.

Numéro d'angle

- Indique le numéro de l'angle actuellement sélectionné. Si la vidéo est enregistrée avec plusieurs angles, vous pouvez changer d'angle.

Audio

- Indique le type audio actuellement sélectionné. Vous pouvez sélectionner le type audio de votre choix.

Répétition

- Le titre (ou chapitre) actuel ou les segments partiels peuvent être lus en boucle. La lecture répétée est possible également avec la touche **REPEAT** de la télécommande.

REMARQUE

- Ces fonctions peuvent ne pas être opérationnelles avec tous les disques.

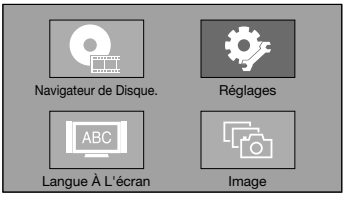
RÉGLAGES

Opérations courantes

Le « Menu » offre différents réglages audio/visuels des fonctions au moyen de la télécommande. Vous devez accéder à l'OSD pour procéder aux réglages pour ce lecteur. Vous trouverez ci-dessous des explications sur les opérations de base du « Menu ».

Exemple : Réglage de « Aff. Frontal/LED »

① Affichez l'écran du Menu



Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration.
Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Réglages » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

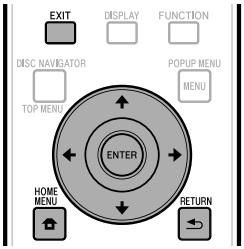
② Sélectionnez un élément du menu

Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Aff. Frontal/LED » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

③ Sélectionnez l'élément suivant

Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner l'élément et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Appuyez sur ⮌ **RETURN** pour revenir à la page de « Menu »précédente.



④ Quittez l'écran du Menu

Appuyez sur **HOME MENU** ou **EXIT** pour quitter l'écran.

Opération de base pour les Réglages De Lecture

Exemple : Réglage de « Censure Parentale » dans « Réglages De Lecture ».

1 Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration.

2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Réglages » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Réglages De Lecture » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Censure Parentale » et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Lors de la toute première utilisation de ce lecteur, l'écran de réglage du mot de passe s'affiche. Voir « Lors de la définition du mot de passe pour la première fois » ci-dessous.

5 Saisissez votre numéro à 4 chiffres.
- Vous ne pourrez pas avancer à l'écran de réglage suivant tant que vous n'avez pas saisi le bon mot de passe.

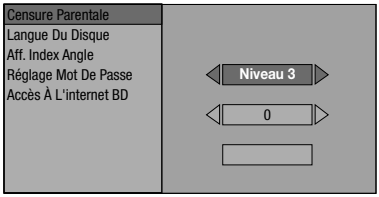
Lors de la définition du mot de passe pour la première fois

① Lors de la première définition du mot de passe, appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner « Oui » afin d'accéder au menu de réglage du mot de passe, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

② Saisissez un numéro à 4 chiffres pour le mot de passe, puis le même numéro pour confirmation.

③ Appuyez sur **ENTER** pour valider la procédure de réglage du mot de passe et passer à l'écran de réglage suivant.

6 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner le niveau de censure parentale pour les DVD VIDÉO, BD-ROM, et sélectionnez ensuite le code du pays. Appuyez sur **ENTER** après chaque sélection.



7 Appuyez sur **HOME MENU** ou **EXIT** pour quitter l'écran.

Réglages Audio Vidéo

Format D'image TV

Il est possible de régler le format de rapport d'écran du téléviseur raccordé et de modifier la sortie vidéo.
Si vous changez de téléviseur (lorsque vous en achetez un nouveau, par exemple) et que le format de rapport d'écran du téléviseur raccordé est différent, il sera nécessaire de modifier le réglage « Format D'image TV ».

Élément

Large 16:9 : Sélectionnez cette option lors du raccordement d'un téléviseur avec un format de rapport d'écran de 16:9.
Normal 4:3 : Sélectionnez cette option lors du raccordement d'un téléviseur avec un format de rapport d'écran de 4:3.

<Si vous sélectionnez Normal 4:3>

Élément

Letter Box : Si vous raccordez un téléviseur avec un format de rapport d'écran de 4:3 et lisez un DVD avec une vidéo 16:9, la vidéo sera lue avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran tout en préservant le rapport de 16:9.
Panoramique : Si vous raccordez un téléviseur avec un format de rapport d'écran de 4:3 et lisez un DVD avec une vidéo 16:9, la vidéo sera lue avec les côtés gauche et droit de l'image coupés afin d'afficher un format de rapport d'écran de 4:3. (Cette fonction est opérationnelle si le disque indique 4:3PS.)

Sortie Vidéo Yuv

Ce réglage permet de sélectionner la résolution de la sortie vidéo composantes.
Certains téléviseurs ne sont pas entièrement compatibles avec le lecteur de disques Blu-ray, ce qui peut entraîner une déformation de l'image. Le cas échéant, appuyez sur **VIDEO OUTPUT RESET** de la télécommande pendant cinq secondes. La « Sortie Vidéo Yuv » sera réinitialisée à « 480i » (valeur préréglée en usine).

Élément

1080i, 720p, 480p, 480i

Sortie Vidéo HDMI

Ce réglage permet de sélectionner la résolution de la sortie vidéo HDMI.
Certains téléviseurs ne sont pas entièrement compatibles avec le lecteur de disques Blu-ray, ce qui peut entraîner une déformation de l'image. Le cas échéant, appuyez sur **VIDEO OUTPUT RESET** de la télécommande pendant cinq secondes. La « Sortie Vidéo HDMI » sera réinitialisée à « Auto » (valeur préréglée en usine).

Élément

Auto, 1080p, 1080i, 720p, 480p

REMARQUE

- Lorsque le lecteur BD est raccordé à un téléviseur compatible 1080p 24Hz et que « Sortie Vidéo HDMI » est réglé sur « Auto », la résolution 1080p 24Hz sera automatiquement affichée lorsque des disques compatibles sont lus.
  À 1080p 24 Hz/1080p 60 Hz, il n'y a pas de sortie des connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO et du connecteur de sortie VIDEO.

Sélection de la sortie vidéo

Cette fonction vous permet de sélectionner la sortie vidéo prioritaire lorsque vous branchez un appareil vidéo, comme un téléviseur, à la fois à la prise HDMI OUT et aux connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO.

Élément

HDMI, Composante

- Lorsque la sortie vidéo prioritaire est sélectionnée, l'image est émise depuis l'autre prise vidéo avec la résolution de la sortie vidéo sélectionnée.
- Aucune image n'est émise des connecteurs de sortie COMPONENT VIDEO et du connecteur de sortie VIDEO lorsque la vidéo est émise à une résolution de 1080p et que la sortie vidéo prioritaire est « HDMI ».
- Si l'appareil vidéo raccordé à chacune des prises n'est pas compatible avec la résolution de la sortie vidéo prioritaire, les images à l'écran peuvent présenter des anomalies.

Audio Secondaire

Permet de passer entre le clic émis par le menu et l'audio avec l'image secondaire en mode Image dans l'image pour un BD vidéo.

- Sélectionnez « Arrêt » lorsque vous regardez des BD vidéo de qualité supérieure.

Élément

Marche, Arrêt

Sortie Audio

Vous pouvez régler la sortie audio lorsque vous raccordez le lecteur à un appareil SURROUND.

1 Ce réglage permet de sélectionner la sortie audio raccordée à l'appareil SURROUND.

Élément

Sortie HDMI : Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur par la prise HDMI OUT.
Sortie Numérique : Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur par la prise DIGITAL OUT OPTICAL.
Sortie Audio 2 ch : Sélectionnez cette option lorsque vous n'utilisez pas d'appareil audio SURROUND.

2 Vous pouvez régler le mode de sortie audio pour chaque prise de sortie.

① Ce réglage permet de régler le mode de sortie audio pour la prise HDMI OUT lors de la sélection de « Sortie HDMI ».

REMARQUE

- Lorsque l'audio secondaire est placé sur « Marche », PCM est automatiquement sélectionné comme mode de sortie audio.

Élément

Bitstream :	• Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur à un appareil HDMI équipé d'un décodeur intégré pour DOLBY DIGITAL, etc. • Placez cette option sur Bitstream pour que chaque signal audio soit émis par Bitstream.
PCM (Surround) :	• Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur à un appareil HDMI multi-canal. • Placez cette option sur PCM (Surround) pour obtenir un mode de sortie PCM LINÉAIRE en décodant les signaux audio enregistrés dans chaque mode de sortie audio tel que DOLBY DIGITAL, DTS.

② Ce réglage permet de régler le mode de sortie audio pour DIGITAL OUT OPTICAL lors de la sélection de « Sortie Numérique ».

Élément

Bitstream :	• Sélectionnez cette option lorsque vous raccordez le lecteur à un appareil SURROUND équipé d'un décodeur intégré pour DOLBY DIGITAL, etc. • Placez cette option sur Bitstream pour que chaque signal audio soit émis par Bitstream.
PCM :	• Sélectionnez cette option lors du raccordement d'un appareil audio 2 canaux stéréo. • Placez cette option sur PCM pour convertir et émettre chaque signal audio en signal audio 2 canaux PCM.

REMARQUE

- Voir page 45 pour en savoir plus sur la sortie des formats audio de la dernière génération.

Contrôle De Plage

Ce réglage vous permet d'ajuster la plage entre les niveaux sonores minimal et maximal (plage dynamique) pour une lecture à volume moyen. À utiliser lorsque les dialogues sont difficiles à entendre.

Élément

Normal : La plage est lue comme la plage de sortie audio originale enregistrée.
Décalage* : Lorsque le son Dolby Digital est lu, la plage dynamique de l'audio est ajustée de sorte que les portions du dialogue peuvent être facilement entendues. (Si le son est déformé, réglez sur « Normal ».)
Auto : Lorsque vous lisez le son au format Dolby TrueHD, la plage dynamique est automatiquement ajustée.

* Diminuez le volume sonore avant le réglage. Le cas contraire, les enceintes peuvent émettre un son puissant ou une sortie excessive peut être appliquée aux enceintes.

Démarrage Rapide

Ce réglage vous permet d'activer ou désactiver la fonction Démarrage Rapide.
Lorsque la fonction Démarrage Rapide est activée :

- Le temps de démarrage du lecteur est raccourci.
- Mais la consommation électrique augmente. (environ 8 W).

Lorsque la fonction Démarrage Rapide est désactivée :

- Le lecteur entrera en mode de faible consommation électrique lorsqu'il passera en veille.

Élément

Oui, Non

REMARQUE

- Lorsque « Démarrage Rapide » est placé sur « Oui », il faut un certain temps au lecteur pour se mettre hors tension.

Extinction Auto

Avec ce réglage, le lecteur se met automatiquement hors tension si la lecture est arrêtée pendant environ 10 minutes.

Élément

Oui, Non

KURO LINK

Ceci fait en sorte que le Lecteur soir contrôlé depuis le Téléviseur à Écran Plat via le câble HDMI.

Élément

Oui, Non

REMARQUE

- Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

Réglages De Lecture

Censure Parentale

Il est possible de régler la censure parentale en fonction du contenu du disque. Les niveaux de censure parentale disponibles sont indiqués ci-dessous.
Le mot de passe numérique à 4 chiffres doit être saisi avant de définir les niveaux de censure parentale et le code du pays. Les niveaux de censure parentale et le code du pays ne peuvent pas être définis si aucun mot de passe n'a été créé ou saisi.

Élément (Pour les DVD VIDÉO)

8 et Arrêt : Tous les DVD vidéo peuvent être lus.
1 à 7 : Interdit la lecture des DVD vidéo sur lesquels sont enregistrés les classements correspondants.

Élément (Pour les BD-ROM)

Non Limité : Tous les BD vidéo peuvent être lus.
0 à 99 ans : Interdit la lecture des BD vidéo sur lesquels sont enregistrés les classements correspondants.

Élément (Code région)

Permet de régler le code du pays. Consultez la liste des codes de pays (page 45) car les classements diffèrent selon le pays.

REMARQUE

- Reportez-vous à « Opération de base pour les Réglages De Lecture » à la page 36 pour en savoir plus.

Langue Du Disque (Langue de priorité du disque)

Ce réglage vous permet de sélectionner la langue des sous-titres, de la piste audio et des menus affichés à l'écran.

Élément (SS-Titre)

Reportez-vous à la liste des langues. (Page 45)

Élément (Audio)

Reportez-vous à la liste des langues. (Page 45)

Élément (Menu)

Reportez-vous à la liste des langues et à la liste des codes de langue. (Page 45)

Aff. Index Angle

Avec ce réglage, il est possible d'activer ou de désactiver l'affichage de l'index d'angle lors de la lecture d'un DVD vidéo enregistré sous plusieurs angles de prise de vue. (L'index d'angle est affiché dans le coin inférieur droit de l'écran.)

Élément

Oui, Non

Réglage Mot De Passe

Ce réglage vous permet de définir le mot de passe afin de régler ou modifier le niveau de censure parentale.

Élément

Oui : Saisissez le numéro à 4 chiffres.
Non

REMARQUE

- Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez réinitialiser le mot de passe actuel dans « Réinitialisation Sys » de « Réglages ». (Voir cette page.)
- Vous pouvez également régler le nouveau mot de passe, au besoin.

Accès À L'internet BD

Cette fonction vous permet de restreindre l'accès aux contenus BD-LIVE.

Élément

Autoriser : Tous les disques BD-LIVE sont autorisés.
Limite : Seuls les disques avec certificat du propriétaire sont autorisés.
Interdire : Tous les disques BD-LIVE sont interdits.

REMARQUE

- Les fonctions disponibles diffèrent selon le disque.
- Procédez conformément aux instructions fournies dans la notice du disque BD pour lire les contenus BD-LIVE, etc.
- Pour accéder aux fonctions BD-LIVE, procédez aux réglages de connexion Internet haut débit (page 18) et de communication (pages 40 à 42).

Aff. Frontal/LED

Si vous trouvez que les voyants du lecteur sont trop vifs lorsque vous regardez des films, il est possible de les éteindre à l'exception du voyant STANDBY/ON.

Élément

Marche, Arrêt

Version

Lorsque vous sélectionnez « Version », la version du logiciel système s'affiche.
Consultez notre site web pour des informations relatives aux mises à jour du logiciel.
Aux ETATS-UNIS : **http://www.pioneerblu-ray.com**
Au CANADA: **http://www.pioneerblu-ray.ca**

Réinitialisation Sys

Vous pouvez réinitialiser tous les réglages aux valeurs préréglées d'usine.

Élément

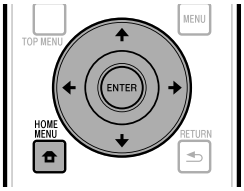
Réinitialiser, Ne Pas Réinit.

Réglage De Communication

Cette fonction vous permet d'exécuter et/ou modifier le réglage de communication. Ce réglage est nécessaire pour utiliser les fonctions BD-LIVE se connectant à Internet.

REMARQUE

- Vérifiez que le câble LAN est bien branché au lecteur. (Voir page 18.)
- Pour procéder manuellement au réglage, les informations suivantes sur le routeur ou le modem connecté sont nécessaires. Confirmez-les avant de procéder au réglage.
  – Adresse IP, masque de réseau, passerelle, adresse IP du serveur DNS
- Par ailleurs, si vous spécifiez un serveur Proxy, les informations suivantes obtenues de votre fournisseur d'accès à Internet sont également nécessaires. Confirmez-les avant de procéder au réglage.
  – Adresse IP et numéro de port du serveur Proxy

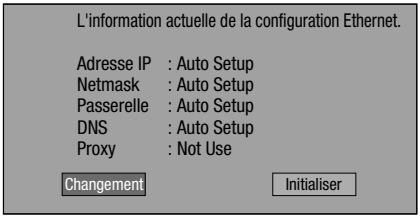


1 Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration.

2 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Réglages » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

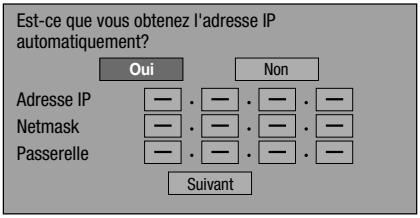
3 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Réglage De Communication » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner « Changement », et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- Pour réinitialiser le réglage actuel, sélectionnez « Initialiser » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

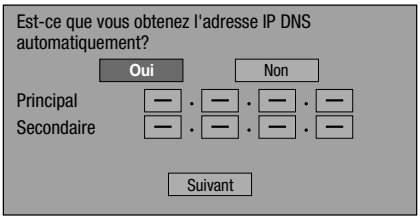
5 Pour régler l'adresse IP, appuyez sur ⬅/➡ afin de sélectionner « Oui » ou « Non », et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- Si vous sélectionnez « Oui » : L'adresse IP est obtenue automatiquement.
- Si vous sélectionnez « Non » : L'adresse IP, le masque de réseau et la passerelle doivent être saisis manuellement au moyen de l'écran de saisie des caractères. (Voir page 42.) Confirmez les spécifications de votre routeur haut débit pour chaque valeur de réglage.

6 Sélectionnez « Suivant », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

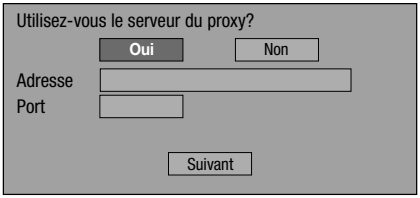
7 Pour régler l'adresse IP du serveur DNS, appuyez sur ⬅/➡ afin de sélectionner « Oui » ou « Non », et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- Si vous sélectionnez « Oui » : L'adresse IP du serveur DNS est obtenue automatiquement. (La fonction de serveur DHCP du routeur ou modem est utilisée pour l'acquisition automatique.)
- Si vous sélectionnez « Non » : Les adresses IP primaire et secondaire doivent être saisies manuellement au moyen de l'écran de saisie des caractères. (Voir page 42.) Confirmez les spécifications de votre routeur haut débit pour chaque valeur de réglage.

8 Sélectionnez « Suivant », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

9 Pour configurer le serveur Proxy, appuyez sur ⬅/➡ afin de sélectionner « Oui » ou « Non », et appuyez ensuite sur **ENTER**.



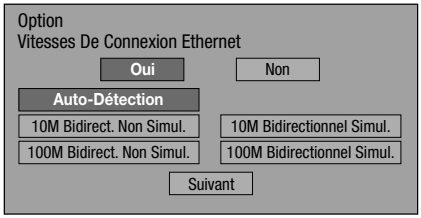
- Si vous sélectionnez « Oui » : L'adresse IP ou le nom du serveur Proxy et le numéro de port du serveur Proxy obtenus de votre fournisseur d'accès à Internet doivent être saisis au moyen de l'écran de saisie des caractères. (Voir page 42.)
- Si vous sélectionnez « Non » : Passez à l'étape suivante.

10 Sélectionnez « Suivant », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

(Suite à la page suivante)

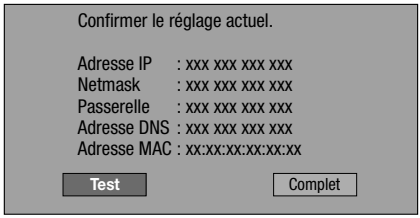
11 Pour le réglage avancé (réglage des vitesses de connexion Ethernet), appuyez sur ⬅/➡ afin de sélectionner « Oui » ou « Non », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Sélectionnez normalement « Non », et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les vitesses de connexion Ethernet peuvent être réglées lorsque vous sélectionnez « Oui », et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- En principe, ce réglage n'est pas nécessaire car une détection automatique a lieu (mode préréglé en usine). Dans le cas où la connexion Ethernet échoue ou autre, modifiez le réglage et confirmez si celle-ci fonctionne correctement.
  Une fois la vitesse de connexion définie, sélectionnez « Suivant » et appuyez ensuite sur **ENTER**.



12 Pour tester la connexion à Internet, après avoir confirmé les réglages, appuyez sur ⬅/➡ afin de sélectionner « Test », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Le « Test » n'est disponible que lors du réglage pour obtenir l'adresse IP automatiquement. Le « Test » ne peut pas être sélectionné si l'adresse IP n'a pas été obtenue automatiquement.


Confirmer le réglage actuel.
Adresse IP : xxx xxx xxx xxx
Netmask : xxx xxx xxx xxx
Passerelle : xxx xxx xxx xxx
Adresse DNS : xxx xxx xxx xxx
Adresse MAC : xx:xx:xx:xx:xx:xx
Test
Complet

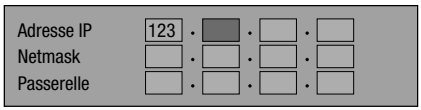
- Au vu des résultats du test, si la connexion Internet échoue, saisissez manuellement les valeurs de réglage.

13 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner « Complet », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Marche à suivre pour saisir manuellement des caractères

REMARQUE

- Les chiffres des adresses IP, par exemple, peuvent être entrés sur l'écran de saisie soit en sélectionnant chaque chiffre en mode « Numérique », soit en utilisant les touches **numériques** de la télécommande.



1 Appuyez sur **ENTER** sur les cases où vous souhaitez saisir des caractères pour faire apparaître l'écran de saisie.

Sélectionné en appuyant sur ⬆/⬇ — Sélectionné en appuyant sur ⬅/➡

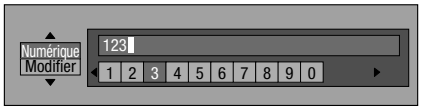
2 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner le mode de saisie de votre choix.

- Lors de la saisie de l'adresse du serveur Proxy ; « 1ABC » (Alphabet/caractère numérique)/« Signe »/ « Modifier »
- Lors de la saisie d'autres valeurs (Adresse IP, etc.) ; « Numérique »/« Modifier »

3 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner un chiffre/ caractère, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Répétez les opérations de l'étape 3 pour afficher tous les caractères/chiffres désirés dans le champ de saisie.

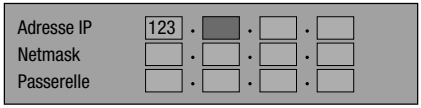
Exemple : Écran de saisie des caractères numériques



REMARQUE

- Appuyez sur ⮌ **RETURN** (Suppr.Carac.) pour effacer un chiffre/caractère saisi.
- Pour modifier un chiffre/caractère saisi, appuyez sur **VERT** (Gauche) ou **BLEU** (Droite) pour sélectionner ce dernier et appuyez sur ⮌ **RETURN** (Suppr.Carac.). Puis, appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner un nouveau chiffre/caractère à saisir et appuyez sur **ENTER**.

5 Appuyez sur **JAUNE** (Complet) pour valider les chiffres saisis.



6 Répétez les étapes 1 à 5 pour terminer la saisie de tous les caractères nécessaires.

Liste des caractères pouvant être saisis

1ABC (Alphabet/ caractère numérique)

Num.	ABC	DEF	GHI	JKL	MNO	PQRS	TUV	WXYZ	Spc.

Num.	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	ABC	A B C a b c	DEF	D E F d e f
GHI	G H I g h i	JKL	J K L j k l	MNO	M N O m n o
PQRS	P Q R S p q r s	TUV	T U V t u v	WXYZ	W X Y Z w x y z
Spc.	(espace)				

Numérique

	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0				

Signe

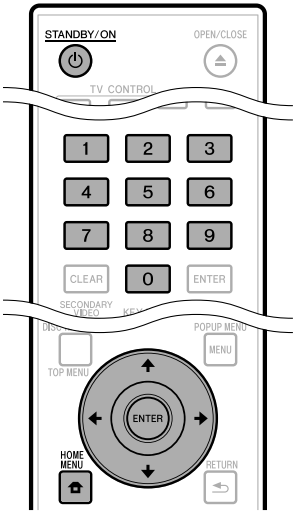
@ . , :	; _ - \	$ % ! ?	& # + *	= / | ~	" ' ^ `	( ) < >	[ ] { }	Spc.

@ . , :	@ . , :	; _ - \	; _ - \	$ % ! ?	$ % ! ?
& # + *	& # + *	= / | ~	= / | ~	" ' ^ `	" ' ^ `
( ) < >	( ) < >	[ ] { }	[ ] { }	Spc.	(espace)

Modifier

Annuler	Gauche	Droite	Complet	Suppr.Carac.

* Les mêmes opérations qu'avec les touches de couleur et ⮌ **RETURN** peuvent être exécutées en sélectionnant chaque élément et en appuyant sur **ENTER**.
« Suppr.Carac. » signifie « effacer des caractères ».



Avant d'utiliser le périphérique mémoire USB

ATTENTION :
- Ne retirez pas le périphérique mémoire USB, ni ne débranchez le cordon d'alimentation pendant les opérations « Gestion Clé USB » ou « Mise à Jour Du Logiciel ».
- N'utilisez pas de rallonge USB pour raccorder un périphérique mémoire USB à la prise BD STORAGE/SERVICE du lecteur.
  – L'utilisation d'une rallonge USB peut entraîner le dysfonctionnement du lecteur.

REMARQUE :
- Le fonctionnement des périphériques mémoire USB n'est pas garanti.

Gestion Clé USB

Les instructions suivantes expliquent comment supprimer des données telles que les données du Virtual Package et BD-LIVE sur un périphérique mémoire USB.

1 Insérez le périphérique mémoire USB dans la prise BD STORAGE/SERVICE à l'arrière du lecteur.

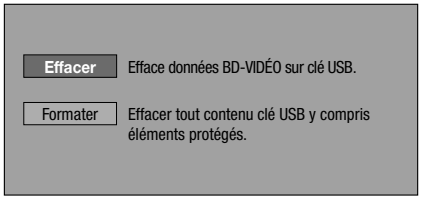
2 Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration.

3 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Réglages » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Gestion Clé USB » et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- « Pas de clé USB. » s'affiche si aucune clé USB n'est insérée.

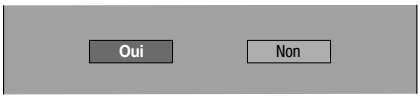
5 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Effacer » ou « Formater », et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Effacer : Efface uniquement les données des BD-VIDÉO.
Formater : Efface tous les contenus.



REMARQUE
- Les données enregistrées sur la mémoire interne du lecteur (scores de jeu, etc.) sont également effacées.

6 Appuyez sur ⬅/➡ pour sélectionner « Oui », et appuyez ensuite sur **ENTER**.



7 Démarrez l'opération.
- L'écran de l'opération actuelle s'affiche.

8 Appuyez sur **ENTER**.

Mise à Jour Du Logiciel

Cette fonction permet de mettre à jour le logiciel en insérant un périphérique mémoire USB avec le fichier de mise à jour dans la prise BD STORAGE/SERVICE de ce lecteur.

Pour vérifier la disponibilité d'une mise à jour de logiciel, visitez www.pioneerelectronics.com/PUSA/.

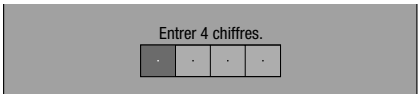
1 Insérez le périphérique mémoire USB contenant le fichier de mise à jour dans la prise BD STORAGE/SERVICE à l'arrière du lecteur.

2 Appuyez sur **HOME MENU** pour afficher l'écran Menu de configuration.

3 Appuyez sur ⬆/⬇/⬅/➡ pour sélectionner « Réglages » et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ⬆/⬇ pour sélectionner « Mise à Jour Du Logiciel » et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Si vous n'avez pas encore réglé le mot de passe, allez à l'étape 6.

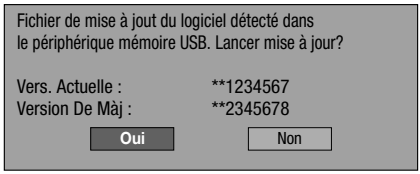
5 Saisissez le numéro à 4 chiffres au moyen des touches 0-9.



6 Appuyez sur **ENTER** pour lancer la vérification des données dans le périphérique mémoire USB.

7 « Vérification » clignote pendant la vérification des données.

- La version actuelle du logiciel de cet appareil et la version du fichier de mise à jour sur le périphérique mémoire USB s'affichent. Pour mettre à jour le logiciel de ce lecteur avec le fichier de mise à jour, sélectionnez « Oui » et appuyez sur **ENTER**.

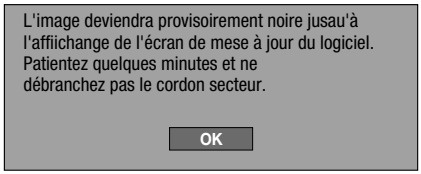

Fichier de mise à jout du logiciel détecté dans le périphérique mémoire USB. Lancer mise à jour?
Vers. Actuelle : **1234567
Version De Màj : **2345678
Oui
Non

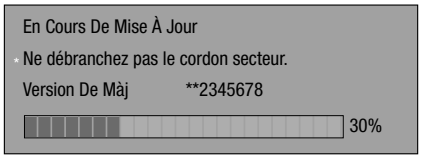
- Si le périphérique mémoire USB n'est pas correctement inséré ou si le fichier de mise à jour correct est introuvable sur le périphérique mémoire USB, un message d'erreur apparaît.Vérifiez le fichier sur le périphérique mémoire USB, puis réinsérez correctement le périphérique mémoire USB.

Fichier de mise à jour du logiciel non détecté dans le périphérique mémoire USB.
Confirmer que vous avez transféré le ficher sur le pérophérique mémoire USB et relancez la mise à jour du logiciel.
Confirmer l'insertion du dispositif de mémoire USB dans le bon appareil.
OK

Le périphérique mémoire USB comporte plusieurs fichiers de logiciel.
Confirmez que le périphérique mémoire USB comporte seulement le fichier de mise à jour du logiciel.
OK

8 Appuyez sur **ENTER** pour lancer la mise à jour.
- L'écran devient noir pendant un instant jusqu'à ce que l'écran de mise à jour s'affiche. Veuillez patienter jusqu'à ce que l'écran de mise à jour apparaisse. Ne débranchez pas le cordon secteur.


L'image deviendra provisoirement noire jusau'à l'affiichange de l'écran de mese à jour du logiciel.
Patientez quelques minutes et ne débranchez pas le cordon secteur.
OK



9 Une fois le logiciel correctement mis à jour, un écran apparaît indiquant que le processus de mise à jour est terminé.
- Si la mise à jour a échoué, vérifiez le fichier sur le périphérique mémoire USB et tentez à nouveau la mise à jour du logiciel.

10 Appuyez sur ⏻ **STANDBY/ON** pour mettre le lecteur hors tension.

11 Retirez le périphérique mémoire USB.

Liste des codes de pays

ÉTATS-UNIS / CANADA / JAPON / ALLEMAGNE / FRANCE / ROYAME-UNI / ITALIE / ESPAGNE / SUISSE / SUÈDE / HOLLANDE / NORVÈGE / DANEMARK / FINLANDE / BELGIQUE / HONG KONG / SINGAPOUR / THAÏLANDE / MALAISIE / INDONÉSIE / TAIWAN / PHILIPPINE / AUSTRALIE / RUSSIE / CHINE

Liste des langues

English / Français / Deutsch / Italiano / Español / Japanese / Svenska / Nederlands

Liste des codes de langue

AA Afar / **AB** Abkhaze / **AF** Afrikaans / **AM** Amharique / **AR** Arabe / **AS** Assamais / **AY** Aymara / **AZ** Azerbaïdjanais / **BA** Bashkir / **BE** Biélorusse / **BG** Bulgare / **BH** Bihari / **BI** Bichelamar / **BN** Bengali, Bangla / **BO** Tibétain / **BR** Breton / **CA** Catalan / **CO** Corse / **CS** Tchèque / **CY** Gallois / **DA** Danois / **DE** Allemand / **DZ** Dzongkha / **EL** Grec / **EN** Anglais / **EO** Esperanto / **ES** Espagnol / **ET** Estonien / **EU** Basque / **FA** Perse / **FI** Finnois / **FJ** Fidjien / **FO** Féroïen / **FR** Français / **FY** Frison / **GA** Irlandai / **GD** Gaélique écossais / **GL** Galicien / **GN** Guarani / **GU** Gujarati / **HA** Haoussa / **HI** Hindi / **HR** Croate / **HU** Hongrois / **HY** Arménien / **IA** Interlingua / **IE** Interlingue / **IK** Inupiak / **IN** Indonésien / **IS** Islandais / **IT** Italien / **IW** Hébreu / **JA** Japonais / **JI** Yiddish / **JW** Javanais / **KA** Georgien / **KK** Kazakh / **KL** Groenlandais / **KM** Cambodgien / **KN** Kannada / **KO** Coréen / **KS** Kashmiri / **KU** Kurde / **KY** Kirghiz / **LA** Latin / **LN** Lingala / **LO** Laotien / **LT** Lituanien / **LV** Lette, Letton / **MG** Malgache / **MI** Maori / **MK** Macédonien / **ML** Malayalam / **MN** Mongol / **MO** Moldave / **MR** Marathi / **MS** Malais / **MT** Maltais / **MY** Birman / **NA** Nauruan / **NE** Népalais / **NL** Néerlandais / **NO** Norvégien / **OC** Occitan / **OM** Afan (Oromo) / **OR** Oriya / **PA** Panjabi / **PL** Polonais / **PS** Pashto, Pushto / **PT** Portugais / **QU** Quechua / **RM** Rhéto-roman / **RN** Kirundi / **RO** Roumain / **RU** Russe / **RW** Kinyarwanda / **SA** Sanscrit / **SD** Sindhi / **SG** Sangho / **SH** Serbo-Croate / **SI** Cingalais / **SK** Slovaque / **SL** Slovène / **SM** Samoan / **SN** Shona / **SO** Somali / **SQ** Albanien / **SR** Serbe / **SS** Siswat / **ST** Sesotho / **SU** Sundanais / **SV** Suédois / **SW** Swahili / **TA** Tamoul / **TE** Télougu / **TG** Tadjik / **TH** Thaï / **TI** Tigrinya / **TK** Turkmène / **TL** Tagalog / **TN** Setswana / **TO** Tonguien / **TR** Turc / **TS** Tsonga / **TT** Tatar / **TW** Twi / **UK** Ukrainien / **UR** Ourdou / **UZ** Ouzbek / **VI** Vietnamien / **VO** Volapük / **WO** Wolof / **XH** Xhosa / **YO** Yoruba / **ZH** Chinois / **ZU** Zoulou

À propos de la sortie des formats audio de la dernière génération

Formats audio de la dernière génération	Nombre maximum de canaux	HDMI		SORTIE NUMÉRIQUE	
		PCM	Bitstream	PCM	Bitstream
Dolby TrueHD	7.1ch (48 kHz/96 kHz)	7.1ch *3	7.1ch *4	2ch *2	5.1ch *1/*3
	5.1ch (192 kHz)	5.1ch *3	5.1ch *4	2ch *2	5.1ch *1/*3
Dolby Digital PLUS	7.1ch (48 kHz)	7.1ch *3	7.1ch *4	2ch *2	5.1ch *1/*3
DTS-HD Master Audio	7.1ch (48 kHz/96 kHz)	7.1ch *3	7.1ch *4	2ch *2	5.1ch *1/*3
	5.1ch (192 kHz)	5.1ch *3/*5	5.1ch *4	2ch *2	5.1ch *1/*3
DTS-HD High Resolution Audio	7.1ch (48 kHz/96 kHz)	7.1ch *3	7.1ch *4	2ch *2	5.1ch *1/*3
LPCM	7.1ch (48 kHz/96 kHz)	7.1ch *3	—	2ch *2	—
	5.1ch (192 kHz)	5.1ch *3	—	2ch *2	—

*1 Flux principal uniquement
*2 Remixé
*3 Lorsque « Audio Secondaire » est placé sur « Marche », le signal audio est émis sous 48 kHz.
*4 Lorsque « Audio Secondaire » est placé sur « Marche », le signal audio est émis sous PCM.
*5 Avec 5.1 canaux (192 kHz), la sortie audio est sous-échantillonnée à 96 kHz.
*5 Avec 2 canaux, la sortie audio est de 192 kHz.

Guide de dépannage

Les problèmes suivants n'indiquent pas toujours un défaut ou un dysfonctionnement du lecteur.
Consultez les problèmes et la liste des solutions possibles ci-dessous avant d'appeler le SAV.

Alimentation

Problème	Causes possibles et solutions
Impossible de mettre le lecteur sous tension.	• La fiche du cordon d'alimentation est-elle fermement enfoncée dans la prise secteur ? (Page 19) • Avec la fiche du cordon d'alimentation enfoncée dans une prise secteur, maintenez enfoncée ⏻ **STANDBY/ON** sur le lecteur jusqu'à ce que « RESET » apparaisse sur l'afficheur du panneau avant. Puis, une fois le voyant STANDBY/ON allumé, mettez le lecteur sous tension. (Page 48) • Appuyez sur ⏻ **STANDBY/ON** après que le voyant STANDBY/ON s'allume. (Page 20)
Le lecteur est mis sous tension automatiquement.	• Quand « Réglages » – « KURO LINK » est réglé sur « Oui » sur le lecteur, il se peut que le lecteur soit mis sous tension quand le téléviseur raccordé est activé. (Page 38)
Le lecteur est mis hors tension automatiquement.	• Est-ce que « Extinction Auto » se trouve sur « Oui » ? Lorsque « Extinction Auto » se trouve sur « Oui », l'alimentation est automatiquement coupée au bout de 10 minutes d'inactivité (pas de lecture). (Page 38) • Quand « Réglages » - « KURO LINK » est réglé sur « Oui » sur le lecteur, il se peut que l'alimentation de ce dernier soit coupée quand le téléviseur raccordé est mis hors tension. (Page 38)

Opération de base

Problème	Causes possibles et solutions
La télécommande ne fonctionne pas.	• Utilisez la télécommande dans son rayon d'action. (Page 19) • Remplacez les piles. (Page 19)
Impossible d'opérer le lecteur.	• Opérez-vous le lecteur dans la plage de température de fonctionnement spécifiée ? (Page 52)

Lecture de disque

Problème	Causes possibles et solutions
Le lecteur ne peut pas lire le disque.	• Retirez le disque et nettoyez-le. (Page 9) • Assurez-vous que le disque est inséré correctement (bien aligné sur le plateau de disque et face imprimée vers le haut). (Page 24) • Assurez-vous que le code régional sur le disque correspond à celui du lecteur. (Page 6) • Attendez que la condensation à l'intérieur ou à proximité du lecteur disparaisse. (Page 9) • Vérifiez que le disque est enregistré dans le standard TV compatible (PAL ou NTSC). • Le lecteur ne peut pas lire une vidéo qui n'a pas été enregistrée normalement. (Page 6) • Une lecture correcte peut s'avérer impossible en raison du statut d'enregistrement du disque, d'un disque rayé, déformé ou sali, de la condition du capteur laser ou de problèmes de compatibilité entre ce lecteur et le disque utilisé. (Pages 6, 9) • La lecture d'un disque peut ne pas être possible lorsque la durée enregistrée est anormalement courte. • Les disques BD-RE/R enregistrés dans un autre format que BDMV/BDAV ne peuvent pas être lus. (Page 6)
Le disque est automatiquement éjecté après la fermeture du plateau de disque.	• Assurez-vous que le disque est inséré correctement (bien aligné sur le plateau de disque et face imprimée vers le haut). (Page 24) • Retirez le disque et nettoyez-le. (Page 9) • Assurez-vous que le code régional sur le disque correspond à celui du lecteur. (Page 6) • Assurez-vous que le disque est lisible sur ce lecteur. (Page 6)
La vidéo s'arrête.	• Le lecteur a-t-il été soumis à un choc ou un impact ? L'utilisez-vous sur un emplacement instable ? Le lecteur s'arrête s'il ressent des chocs ou vibrations.
Le lecteur produit un bruit sec au démarrage de la lecture ou à l'insertion d'un disque.	• Le lecteur peut produire quelquefois un bruit sec au démarrage de la lecture s'il n'a pas été utilisé pendant longtemps. Ces bruits ne sont ne pas le signe d'un dysfonctionnement du lecteur, mais sont le reflet de conditions de fonctionnement normal.

(Suite à la page suivante)

Image

Problème	Causes possibles et solutions
Aucune image.	• Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés. (Pages 14 à 16) • Assurez-vous que l'entrée sélectionnée sur le téléviseur ou l'ampli AV raccordé au lecteur est correcte. (Pages 14 à 16) • Retirez le disque et nettoyez-le. (Page 9) • Assurez-vous que le code régional sur le disque correspond à celui du lecteur. (Page 6) • Il n'y a pas d'image sur la sortie HDMI. – Les réglages sont-ils corrects ? Vérifiez les réglages. (Page 37) • Il n'y a pas d'image sur la sortie vidéo composantes. – Les réglages sont-ils corrects ? Vérifiez les réglages. (Page 37)
L'écran se fixe et les touches d'opération ne fonctionnent pas.	• Appuyez sur ■ **STOP**, puis redémarrez la lecture. • Éteignez, puis rallumez le lecteur. • Si le lecteur ne s'éteint pas, procédez à la réinitialisation. (Page 48) • Le disque est-il abîmé ou sali ? Vérifiez l'état du disque. (Page 9)
Il y a du son, mais pas d'image.	• Le câble de raccordement pour la sortie vidéo est-il correctement raccordé ? (Pages 14 à 16)
La vidéo grand écran apparaît étirée verticalement ou des bandes noires apparaissent en haut et en bas de l'écran.	• Le réglage du « Format D'image TV » correspond-il au téléviseur raccordé ? (Page 37) • Si vous utilisez un téléviseur grand écran, « Format D'image TV » se trouve-t-il sur « Large » ? (Page 37)
Un bruit efficace (mosaïque) apparaît à l'écran.	• Des blocs dans les images peuvent être visibles sur les scènes aux mouvements rapides en raison des caractéristiques de la technologie de compression des images numériques.
L'écran de lecture présentera des distorsions si un DVD vidéo est enregistré sur un magnétoscope ou lu par l'intermédiaire d'un magnétoscope.	• Ce lecteur se conforme à la protection contre la copie analogique. Certains disques contiennent un signal empêchant la copie. Si vous essayez de lire un tel disque par l'intermédiaire d'un magnétoscope, ou de l'enregistrer sur un magnétoscope et de lire le signal, la protection contre la copie empêchera la lecture normale. (Pages 15 à 16)
Aucun son n'est émis ou les images ne sont pas lues correctement.	• Il se peut qu'aucun son ne soit émis ou que les images ne soient pas lues correctement pour certains disques sur lesquels est enregistré un contenu avec protection des droits d'auteur.

Son

Problème	Causes possibles et solutions
Pas de son ou le son est déformé.	• Si le volume du téléviseur ou de l'ampli est réglé au minimum, augmentez-le. • Il n'y pas de son pendant le mode silencieux, la lecture au ralenti, l'avance rapide et le retour rapide. (Page 30) • Le son DVD enregistré en DTS est émis uniquement de la prise DIGITAL OUT OPTICAL. Branchez un ampli ou décodeur numérique compatible DTS sur la prise DIGITAL OUT OPTICAL de ce lecteur. (Page 17) • Vérifiez que le câble audio est correctement raccordé. (Page 17) • Vérifiez que les fiches du câble sont propres. • Retirez le disque et nettoyez-le. (Page 9) • Le son peut ne pas être émis selon le statut d'enregistrement audio, par exemple lorsqu'un son autre qu'un signal audio ou un son non standard est enregistré comme contenu audio du disque. (Page 6)
Les pistes audio gauche et droit sont inversées ou le son n'est émis que d'un côté.	• Les câbles audio gauche et droit sont-ils intervertis ou un câble est-il débranché ? (Page 17)
Aucun son n'est émis ou les images ne sont pas lues correctement.	• Il se peut qu'aucun son ne soit émis ou que les images ne soient pas lues correctement pour certains disques sur lesquels est enregistré un contenu avec protection des droits d'auteur.

Réseau

Problème	Causes possibles et solutions
Impossible de se connecter à Internet.	• Le câble LAN est-il correctement branché ? • Utilisez-vous un câble incorrect, tel qu'un câble modulaire ? Branchez un câble LAN à la prise LAN. (Page 18) • L'appareil raccordé (le routeur haut débit ou le modem) est-il sous tension ? • Le routeur haut débit et/ou le modem est-il correctement branché ? • La ou les valeurs adéquates sont-elles définies dans le réglage du réseau ? Vérifiez « Réglage De Communication ». (Pages 40 à 42)

Réseau (Suite)

Problème	Causes possibles et solutions
Impossible de télécharger des contenus BD-LIVE.	• Le câble LAN est-il correctement branché ? • Le périphérique mémoire USB est-il correctement raccordé ? Vérifiez que le périphérique mémoire USB est bien raccordé à la prise BD STORAGE/SERVICE de ce lecteur. • Vérifiez si le disque BD est compatible BD-LIVE. • Vérifiez le réglage de « Accès À L'internet BD ». (Page 39)

KURO LINK

Problème	Causes possibles et solutions
La fonction KURO LINK n'agit pas.	• Connectez correctement le câble HDMI. • Utilisez les câbles High Speed HDMI™ si vous utilisez la fonction KURO LINK. Il se peut que celle-ci ne fonctionne pas correctement si des câbles autres que HDMI sont utilisés. • Réglez « Réglages » – « KURO LINK » sur le lecteur sur « Oui ». (Page 38) • La fonction KURO LINK n'agit pas avec des dispositifs d'autres fabricants, même s'ils sont raccordés avec un câble HDMI. La fonction KURO LINK n'agira pas si un dispositif ne prenant pas en compte KURO LINK ou un dispositif d'un autre fabricant est raccordé entre des dispositifs compatibles avec KURO LINK et le lecteur. Il se peut que la fonction n'agisse pas non plus avec certains Téléviseurs à Écran Plat. • Réglez KURO LINK sur Marche sur le dispositif raccordé. La fonction KURO LINK agit quand KURO LINK est réglé sur Marche pour tous les dispositifs raccordés par câble HDMI. Lorsque les connexions et les réglages de tous les dispositifs sont terminés, assurez-vous que l'image du lecteur est reproduite sur le Téléviseur à Écran Plat. (Vérifiez aussi ce point après avoir changé les dispositifs raccordés ou avoir reconnecté les câbles HDMI.) Il se peut que la fonction KURO LINK n'agisse pas correctement si l'image du lecteur n'est pas correctement reproduite sur le Téléviseur à Écran Plat. • Il se peut que la fonction KURO LINK n'agisse pas si trois lecteurs ou plus, y compris ce lecteur, sont raccordés. • Consultez aussi le mode d'emploi du dispositif raccordé.
Le voyant KURO LINK ne s'allune pas.	• Raccordez un Téléviseur à Écran Plat Pioneer compatible avec KURO LINK au moyen d'un câble HDMI. • Réglez KURO LINK sur Marche sur le Téléviseur à Écran Plat. • Réglez « Réglages » – « KURO LINK » sur le lecteur sur « Oui ». (Page 38) • Vérifiez que l'image du lecteur est reproduite sur le Téléviseur à Écran Plat.

Divers

Problème	Causes possibles et solutions
Le téléviseur fonctionne mal.	• Certains téléviseurs dotés de fonction de commande à distance sans fil peuvent mal fonctionner lorsque vous utilisez la télécommande de ce lecteur. Éloignez ce type de téléviseur du lecteur.
Le lecteur chauffe pendant son utilisation.	• Pendant son utilisation, le coffret de la console peut chauffer en fonction de l'environnement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
L'entrée du téléviseur et du système audiovisuel raccordé est commutée automatiquement.	• Si « Réglages » – « KURO LINK » est réglé sur « Oui » sur le lecteur, il se peut que l'entrée au téléviseur ou au système audiovisuel raccordé (récepteur AV ou amplificateur, etc.) soit commutée automatiquement. (Page 38)
Le voyant STANDBY/ON restera allumé.	• Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise, le voyant STANDBY/ON reste allumé pendant un court instant. C'est tout à fait normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Pour réinitialiser le lecteur

- Si des interférences puissantes d'une source comme de l'électricité statique, un bruit externe puissant, un dysfonctionnement de la source d'alimentation ou de la tension en raison d'un orage affectent ce lecteur ou si une opération erronée est envoyée au lecteur, des erreurs, comme celle indiquant que le lecteur n'accepte pas l'opération, peuvent se produire. Maintenez enfoncée ⏻ **STANDBY/ON** sur le lecteur jusqu'à ce que « RESET » apparaisse sur l'afficheur du panneau avant, lorsque le lecteur ne fonctionne pas correctement même après l'avoir éteint. Puis, une fois le voyant STANDBY/ON allumé, mettez le lecteur sous tension.
- Lorsque vous procédez à la réinitialisation avec le lecteur allumé, celui-ci s'éteindra. Rallumez-le. Le traitement du système peut demander quelques instants avant que le lecteur ne soit prêt à être utilisé. Pendant le traitement du système, le voyant de disque BD/DVD/CD sur l'afficheur du panneau avant du lecteur clignote. Une fois terminé, les voyants cesse de clignoter puis s'allume normalement. Vous pouvez opérer le lecteur lorsque le voyant de disque BD/DVD/CD est allumé.
- Étant donné que tous les réglages en mémoire, notamment le réglage de la langue, sont également réinitialisés lorsque la réinitialisation est exécutée, il est nécessaire de les paramétrer à nouveau.
- Si le problème persiste même après avoir procédé à la réinitialisation, débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le. Si cette dernière action ne résout pas le problème, contactez le SAV autorisé par Pioneer le plus proche.

Messages d'erreur à l'écran

Messages relatifs aux disques BD et DVD

- Les messages suivants apparaissent sur l'écran du téléviseur si le disque que vous essayez de lire n'est pas adéquat ou si l'opération est incorrecte.

Message d'erreur	Erreur possible	Solution suggérée
Lecture impossible.	• Le disque ne peut pas être lu sur ce lecteur.	• Vérifiez le disque et insérez-le correctement.
Disque incompatible.	• Si vous insérez un disque qui ne peut pas être lu sur ce lecteur (par exemple, un disque rayé) ou si vous insérez un disque à l'envers, ce message apparaît et le plateau de disque sort automatiquement.	
	• Si le disque inséré ne peut pas être lu car il est de forme particulière ou rayé, etc.	• Retirez le disque.
Opération impossible.	• En cas d'opération incorrecte.	———
La clé USB n'est pas formatée correctement. La formater dans gestion clé USB.	• En cas d'erreur de formatage.	• Formatez à nouveau la clé USB.
Impossible d'utiliser la clé USB connectée. Elle doit être conforme USB 2.0.	• En cas d'utilisation d'une clé USB incompatible avec USB 2.0 High Speed (480 Mbit/s) (à savoir USB 1.0/USB 1.1).	• Raccordez une clé USB compatible avec USB 2.0 High Speed (480 Mbit/s).

Glossaire

Application BD-J
Le format BD-ROM prend en charge JAVA pour les fonctions interactives. « BD-J » offre aux fournisseurs de contenu une fonctionnalité presque illimitée lors du processus de création de titres BD-ROM.

AVCHD (Codec vidéo avancé en haute définition)
Le AVCHD est un format haute définition (HD) pour caméscope numérique permettant d'enregistrer sur certains supports en haute définition grâce à de nouvelles technologies de compression extrêmement efficaces.

BDAV (Page 6)
BDAV (Blu-ray Disc Audio/Visual, BD-AV = Disque Blu-ray audiovisuel) fait référence à un des formats d'application utilisés pour les disques Blu-ray inscriptibles tels que les BD-R, BD-RE, etc. BDAV est un format d'enregistrement équivalent au DVD-VR (mode VR) pour la spécification DVD.

BD-LIVE (page 26)
Un large éventail de contenus interactifs est offert sur les disques Blu-ray compatibles BD-LIVE via Internet.

BDMV (page 6)
BDMV (Blu-ray Disc Movie, BD-MV = Film sur disque Blu-ray, BD-MV) fait référence à un des formats d'application utilisés pour les BD-ROM, lequel correspond à une des spécifications Blu-ray Disc. BDMV est un format d'enregistrement équivalent au DVD vidéo pour la spécification DVD.

BD-R (pages 6, 24)
Un disque BD-R (Blu-Ray Disc Recordable = Disque Blu-ray enregistrable) est un disque Blu-ray enregistrable, inscriptible une seule fois. Les contenus pouvant être enregistrés et non réécrits, un BD-R convient à l'archivage de données ou au stockage et à la distribution de matériel vidéo.

BD-RE (pages 6, 24)
Un disque BD-RE (Blu-ray Disc Rewritable = Disque Blu-ray réinscriptible) est un disque Blu-ray enregistrable et réinscriptible.

BD-ROM
Les BD-ROM (Blu-ray Disc Read-Only Memory = Disque Blu-ray à mémoire morte) sont des disques produits commercialement. Outre des films et des contenus vidéo traditionnels, ces disques comportent des fonctionnalités avancées, comme le contenu interactif, des opérations de menus via des menus contextuels, un choix de sous-titres et des diaporamas. Même si un BD-ROM peut contenir toute forme de données, la plupart des BD-ROM contiennent des films Haute Définition à lire sur des lecteur de disques Blu-ray.

Censure parentale (page 39)
Sur certaines émissions numériques et disques BD/DVD vidéo, un niveau de contrôle pour le visionnement des disques est réglé d'après l'âge du spectateur. Avec ce lecteur, vous pouvez régler le niveau de contrôle pour visionner ces émissions et ces disques.

Code régional (page 6)
Code identifiant une région géographique compatible pour un BD/DVD.

Conversion ascendante DVD (page 24)
La conversion ascendante fait référence à une fonction présente sur différents lecteurs et appareils permettant d'élargir la taille de l'image pour qu'elle remplisse l'écran d'un appareil vidéo comme un téléviseur.

Disque Blu-ray (BD) (page 6)
Format de disque conçu pour l'enregistrement et la lecture de vidéo HD (haute définition) pour la télévision haute définition (HDTV) etc., et pour le stockage de grande quantité de données. Un disque Blu-ray à simple couche peut stocker jusqu'à 25 Go de données et un disque Blu-ray à double couche jusqu'à 50 Go.

Dolby Digital
Un système sonore développé par Dolby Laboratories Inc. recréant l'ambiance d'une salle de cinéma sur la sortie audio lorsque l'appareil est raccordé à un processeur ou un amplificateur Dolby Digital.

Dolby Digital Plus
Un système sonore développé comme extension du Dolby Digital. Cette technologie de codage audio prend en charge le son surround 7.1 multicanaux.

Dolby TrueHD
Le Dolby TrueHD consiste en une technologie de codage sans perte prenant en charge jusqu'à 8 canaux de son surround multicanaux pour les disques optiques de dernière génération. Le son restitué est fidèle à la source d'origine bit par bit.

DTS
Il s'agit d'un système sonore numérique mis au point par DTS, Inc. et utilisé dans les cinémas.

DTS-HD High Resolution Audio
DTS-HD High Resolution Audio est une nouvelle technologie mise au point pour le format de disque optique haute définition de la dernière génération.

DTS-HD Master Audio
DTS-HD Master Audio est une technologie de compression audio sans perte, mise au point pour le format de disque optique haute définition de la dernière génération.

DTS-HD Master Audio | Essential
DTS-HD Master Audio | Essential est une technologie de compression audio sans perte, mise au point pour le format de disque optique haute définition de la dernière génération.

DVD vidéo (pages 6, 24)
Un format de disque contenant jusqu'à 8 heures d'images animées sur un disque de la taille d'un CD. Un DVD simple face simple couche peut stocker jusqu'à 4,7 Go de données ; un DVD simple face double couche 8,5 Go ; un DVD double face simple couche 9,4 Go et un DVD double face double couche 17 Go. Le format MPEG 2 a été adopté pour une compression des données vidéo efficace. Il s'agit d'une technologie à débit variable qui codifie les données selon le statut vidéo en vue de reproduire des images de qualité élevée. Les informations audio sont enregistrées dans un format multicanal comme le Dolby Digital, ce qui offre une présence sonore très réaliste.

DVD+/-R (pages 6, 24)
Un disque DVD+/-R est un DVD enregistrable, inscriptible une seule fois. Les contenus pouvant être enregistrés et non réécrits, un DVD+/-R convient à l'archivage de données ou au stockage et à la distribution de matériel vidéo. Le DVD+/-R comprend deux formats d'enregistrement : le format VR et le format Vidéo. Les DVD créés au format Vidéo sont de même format que les DVD vidéo, alors que les disques créés au format VR (Video Recording) ont un contenu qui peut être programmé ou modifié.

DVD+/-RW (pages 6, 24)
Un disque DVD+/-RW est un DVD enregistrable et réinscriptible. La fonction de réenregistrement rend possible l'édition. Le DVD+/-RW comprend deux formats d'enregistrement : le format VR et le format Vidéo. Les DVD créés au format Vidéo sont de même format que les DVD vidéo, alors que les disques créés au format VR (Video Recording) ont un contenu qui peut être programmé ou modifié.

Format entrelacé
Le format entrelacé qui affiche une ligne sur deux de l'image comme un « champ » unique est la méthode standard d'affichage des images sur un téléviseur. Le champ pair affiche les lignes paires d'une image tandis que le champ impair affiche les lignes impaires.

Format progressif
Comparé au format entrelacé qui affiche alternativement une ligne sur deux d'une image (champ) pour créer une trame, le format progressif affiche toute l'image en une seule fois comme une trame unique. Ceci signifie qu'alors que le format entrelacé peut afficher 30 trames (60 champs) en une seconde, le format progressif peut afficher 60 trames en une seconde. La qualité globale de l'image augmente et les images fixes, le texte et les lignes horizontales apparaissent plus nettes.

HDMI (page 14)
HDMI (High-Definition Multimedia Interface = Interface multimédia haute définition) est une interface prenant en charge les signaux vidéo et audio sur une seule connexion numérique. La connexion HDMI transporte des signaux vidéo standard à haute définition et des signaux audio multicanaux vers des appareils audiovisuels, comme des téléviseurs équipés HDMI, sous une forme numérique sans dégradation.

JPEG (pages 6, 7, 33)
JPEG (Joint Photographic Experts Group = Groupe d'experts photo en partenariat) est un format de compression de données d'images fixes utilisé dans la plupart des appareils photo numériques.

Letter Box (LB 4:3) (page 37)
Un format d'écran avec des bandes noires en haut et en bas de l'image pour regarder un contenu grand écran (16:9) sur un téléviseur 4:3 raccordé.

Menu contextuel (page 25)
Opération de menu avancée disponible sur les disques BD vidéo. Le menu contextuel apparaît lorsque vous appuyez sur **POPUP MENU/MENU** pendant la lecture et peut être commandé pendant la lecture.

Menu principal (page 25)
Dans un BD/DVD vidéo, il s'agit du menu permettant de sélectionner, entre autres, le chapitre à lire ou la langue des sous-titres. Sur certains DVD vidéo, le menu principal peut être appelé « menu titre ».

Menu de disque (page 25)
Vous permet de sélectionner, entre autres, la langue des sous-titres ou le format audio à l'aide d'un menu intégré sur les disques DVD vidéo.

MPEG-2
MPEG-2 (Moving Picture Experts Group phase 2 = Groupe d'experts d'image animée, phase 2) est une des méthodes de compression des données vidéo, adoptée pour les DVD vidéo et les émissions numériques dans le monde entier. Certains disques Blu-ray utilisent également un MPEG-2 à débit binaire élevé.

Multiangle (pages 32, 34, 35)
Il s'agit d'une caractéristique des disques DVD et BD vidéo. Sur certains disques, la même scène est filmée d'angles différents et ils sont mémorisés sur un disque pour vous permettre de regarder le disque de chaque angle. (Cette fonction est disponible si le disque est enregistré avec plusieurs angles de prise de vue.)

Multiaudio
Il s'agit d'une caractéristique des disques DVD et BD vidéo. Cette fonction permet l'enregistrement de différentes pistes audio pour la même vidéo, afin d'améliorer votre expérience en changeant de piste audio. (Cette fonction est disponible si le disque est enregistré avec plusieurs pistes audio.)

Numéro de chapitre (pages 34, 35)
Section d'un film ou d'un morceau musical plus petit qu'un titre. Un titre se compose de plusieurs chapitres. Certains disques peuvent comprendre un seul chapitre.

Numéro de la durée
Ceci indique la durée de lecture écoulée depuis le début d'un disque ou d'un titre. Il peut servir à trouver rapidement une scène précise. (Cette fonction peut être inopérante avec certains disques.)

Numéro de titre (pages 34, 35)
Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD et Blu-ray. Lorsqu'un disque contient plusieurs films, ils sont numérotés en tant que titre 1, titre 2, etc.

Numéro de plage (pages 34, 35)
Ces numéros sont attribués aux plages enregistrées sur les CD audio. Ils permettent de repérer rapidement des plages précises.

Panoramique (PS 4:3) (page 37)
Un format d'écran coupant les côtés de l'image pour regarder un contenu grand écran (16:9) sur un téléviseur 4:3 raccordé.

Protection contre la copie
Cette fonction empêche la copie. Il est impossible de copier des disques marqués d'un signal empêchant la copie par le détenteur du droit d'auteur.

Reprise de lecture (pages 24, 29)
Si vous arrêtez la lecture en cours, le lecteur mémorise la position d'arrêt et cette fonction vous permet de reprendre la lecture à partir de ce point.

Saut (page 30)
Vous permet de revenir au début du chapitre (ou plage) en cours de lecture ou de sauter au chapitre (ou plage) suivant.

Son PCM linéaire
Le PCM linéaire est un format d'enregistrement des signaux utilisé pour les CD Audio et certains disques DVD et Blu-ray. Le son sur un CD audio est enregistré à 44,1 kHz avec 16 bits. (Le son est enregistré entre 48 kHz avec 16 bits et 96 kHz avec 24 bits sur les disques DVD vidéo et entre 48 kHz avec 16 bits et 192 kHz avec 24 bits sur les disques BD vidéo.)

Sous-titre (pages 31, 34, 35)
Il s'agit des lignes de texte apparaissant au bas de l'écran traduisant ou transcrivant les dialogues. Ils sont enregistrés sur de nombreux disques DVD vidéo et BD vidéo.

x.v.Color
x.v.Color reproduit une plus grande plage de couleurs qu'auparavant, affichant pratiquement toutes les couleurs que l'œil humain peut détecter. (Applicable aux fichiers JPEG uniquement avec ce système)

Fiche technique

Généralités

Alimentation	120 V CA, 60 Hz
Consommation électrique (en mode normal)	19 W
Consommation électrique (veille)	0,5 W (Avec « Démarrage Rapide » placé sur « Non ».)
Dimensions	Environ 420 mm × 58 mm × 268 mm (L × H × P)
Poids	Environ 2,7 kg
Température de fonctionnement	5°C à 35°C
Température de stockage	–20°C à 55°C
Humidité de fonctionnement	10 % à 80 % (sans condensation)
Standards TV	Standard NTSC

Lecture

Disques lisibles	BD-ROM, BD-RE double couche, BD-R double couche, DVD Vidéo, DVD+RW/+R/-RW/-R double couche (format Vidéo/VR/AVCHD), CD audio (CD-DA), CD-RW/R (CD-DA, format de fichier JPEG)

Entrée/Sortie

HDMI OUT	Connecteur standard HDMI 19 broches (sortie 1080p 24 Hz) HDMI™ (V.1.3 avec Deep Color, x.v.Color™, Dolby TrueHD, DTS-HD Master Audio | Essential)
COMPONENT VIDEO	Niveau de sortie : Y : 1 Vp-p (75 ohms) P_B, P_R: 0,7 Vp-p (75 ohms) Connecteurs : Prise RCA
VIDEO	Niveau de sortie : 1 Vp-p (75 ohms) Connecteur : Prise d'entrée Cinch (RCA)
DIGITAL OUT OPTICAL	Prise : Connecteur optique carré
AUDIO OUT	Niveau de sortie : 2 V.eff. (impédance de sortie : 1 kilo ohm) Connecteurs : Prise RCA
BD STORAGE/SERVICE	Compatibilité USB 2.0 High Speed (480 Mbit/s) (pour le stockage local/mise à jour du logiciel)
LAN	10BASE-T/100BASE-TX

Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Should this product require service in the U.S.A. and you wish to locate the nearest Pioneer Authorized Independent Service Company, or if you wish to purchase replacement parts, operating instructions, service manuals, or accessories, please call the number shown below.

1–800–421–1404

Please do not ship your product to Pioneer without first calling the Customer Support at the above listed number for assistance.

Pioneer Electronics Service, Inc.
P.O. BOX 1760, Long Beach,
CA 90801-1760, U.S.A.

For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with your product.

Should this product require service in Canada, please contact a Pioneer Canadian Authorized Dealer to locate the nearest Pioneer Authorized Service Company in Canada. Alternatively, please contact the Customer Satisfaction Department at the following address:

Pioneer Electronics of Canada, Inc.
Customer Satisfaction Department
300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2
1-877-283-5901
905-479-4411

For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with your product.

Si ce produit doit être réparé au Canada, veuillez vous adresser à un distributeur autorisé Pioneer du Canada pour obtenir le nom du Centre de Service Autorisé Pioneer le plus près de chez-vous. Vous pouvez aussi contacter le Service à la clientèle de Pioneer:

Pioneer Électroniques du Canada, Inc.
Service Clientèle
300, Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2
1-877-283-5901
905-479-4411

Pour obtenir des renseignements sur la garantie, veuillez vous reporter au feuillet sur la garantie restreinte qui accompagne le produit.

S018_C_EF

Publication de Pioneer Corporation.
© 2009 Pioneer Corporation.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

PIONEER CORPORATION
4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404
PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411
PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11
PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555
PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300
PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico,D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_B_En

Imprimé en Chine

<VRC1552-A>